

Número suelto: 10 cts.
Suscripción mensual:
Un colón cincuenta cts.

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

El periódico de más
circulación
en Costa Rica

Año III

San José, Costa Rica, A. C., JUEVES 5 de Abril de 1917

Número 587

El Mensaje de Mr. Wilson

(Continuación)

WASHINGTON, 4. — Tendremos con las armas el derecho de usar los mares contra la intervención ilegal el derecho de guardar nuestro pueblo de la violencia ilegal, pero la neutralidad armada parece ahora impracticable, porque los submarinos dan un efecto negativo empleados contra los barcos mercantes. Es imposible defender las naves contra sus ataques como la ley de las naciones asumen que los barcos mercantes se defiendan contra corsarios, cruceros o barcos visibles que los persiguen en alta mar. La prudencia ordinaria en tales circunstancias y aun la inflexible necesidad les obligan a tratar de destruir antes que el contrario muestre su intención, pues en un caso en que si se quiere tratarlo con éxito ha de tratarse toda su potencia y emplear todos los recursos para traer al gobierno de Alemania a un arreglo y poner fin a la guerra.

Tomo la libertad de sugerir por medio de los varios departamentos Ejecutivos del Gobierno para la consideración de sus comités las medidas para la ejecución de los mencionados.

Espero sea su gusto tratarlos habiendo sido rebatido después de profunda consideración por un ramo del gobierno sobre el cual cae más directamente la responsabilidad por la seguridad de la nación; mientras hagamos estas cosas profundamente trascendentales dejamos estar claros hacer muy palpable al mundo cuáles son nuestros motivos y objetos. Que no se piense que nos hemos dejado desviar del rumbo habitual por los infaustos acontecimientos de los dos últimos meses. Yo no creo que el pensamiento de la nación se halla a la vista. El gobierno alemán negó el derecho de los neutrales de emplear armas dentro de la norma prescrita por él, aun en defensa de derechos propios, derecho que ningún publicista moderno ha tratado de negar y nos intimó que la guardia armada que nosotros colocamos a bordo de nuestros barcos mercantes serán tratados como fuera de la ley y se los trate como piratas. Bajo las mejores condiciones la neutralidad armada es muy ineficaz pero en tales circunstancias y en presencia de tales pretensiones, es peor que ineficaz porque tiende a producir lo que se quiere impedir. Es prácticamente seguro de arrastrarnos a la guerra sin gozar ni de los derechos ni eficacia de un beligerante.

Hay una alternativa que no puedo tomar que somos incapaces de tomar. No escogeré el sendero de la sumisión y permitir que se haga caso omiso y violar los derechos más sagrados de la nación, los agravios contra los cuales nos oponemos no son agravios comunes: atacan los mismos derechos de la vida humana.

Tengo profundo sentido del carácter solemne y aun trágico del paso que estoy dando y comprendo la gravedad de la responsabilidad que envuelve; pero sin titubear y obediente a lo que es mi deber constitucional, aconsejo al Congreso declarar que la actitud recientemente adoptada por el Gobierno imperial no es sino la guerra contra el pueblo de los Estados Unidos. Que acepte formalmente el estado de beligerantes que así se le ha impuesto y que dé inmediatamente los pasos no solamente de colocar al país en el más perfecto estado de defensa, sino también de ejercer toda su potencia y emplear todos sus recursos para traer al gobierno de Alemania a un arreglo y poner fin a la guerra, me tomo la libertad de sugerir por medio de los Departamentos Ejecutivos del gobierno para la consideración de sus comités las medidas para la ejecución de los objetos mencionados.

Espero será su gusto tratarlos habiendo sido redactados después de profunda consideración por un

ramo del Gobierno sobre el cual cae más directamente la responsabilidad por la seguridad de la nación; mientras hagamos estas cosas profundamente trascendentales dejamos estar claros hacer muy palpable al mundo cuáles son nuestros motivos y objetos. Que no se piense que nos hemos dejado desviar del rumbo habitual por los infaustos acontecimientos de los dos últimos meses. Yo no creo que el honor de la nación haya sufrido alteración o se haya empañado por ellos.

Tengo presente ahora exactamente las mismas cosas que cuando me dirigí al Senado el 22 de enero, lo mismo que cuando me dirigí al Congreso el 3 de febrero y el 26 del mismo mes; nuestro objeto ahora, como entonces, es vindicar los principios de paz y justicia en la vida del mundo contra una egoísta y autócrata potencia y establecer entre los pueblos verdaderamente libres y autónomos del mundo el concierto teórico y de acción. En las guerras de los tiempos antiguos inconscientes no se consultaba al pueblo, sino que se provocaban y

se hacían en favor de dinastías o de pequeños grupos de hombres ambiciosos, acostumbrados a emplear a sus prójimos como peones e instrumentos, gobiernos autónomos que llenan de espías a los vecinos Estados e inician intrigas a fin de atraer un estado de cosas que les diera lugar de asaltar el golpe de conquista.

Tales designios solamente se pondrán en práctica bajo cubierta donde nadie posea el derecho de preguntar. Estos planes de decepción y agresión astutamente trazados que se llevan de generación en generación podrán desarrollarse y mantenerse ocultos únicamente en el resto de las Cortes y detrás de las cuidadosamente guardadas y confidenciales de una clase estrecha y privilegiada; son dichosamente imposibles donde la opinión pública demanda e insiste que se le dé completa información relativa a los asuntos de la nación.

El firme concierto de la paz jamás se ha mantenido, excepto en sociedades con naciones democráticas; no se podrá fiar en la palabra empeñada por gobiernos

autócratas. Ha de ser una liga de honor la sociedad de opinión. La intriga destruye las partes vitales; los complots del círculo interior se pudieran proyectar sin dar cuenta a nadie; solamente los pueblos libres sostienen firmes sus propósitos y su honor con un fin común prefiriendo los intereses de la humanidad a los estrechos intereses propios. No sentirá todo americano la seguridad agregada a nuestra esperanza por la futura paz del mundo. Por los maravillosos y alentadores acontecimientos de Rusia se sabía entre aquellos que más sabían que Rusia siempre ha sido democrática de corazón y en todos sus hábitos.

Ciertamente, es ahora evidente de que haban espías aquí antes que estallara la guerra, y desgraciadamente no fué conjetura, sino un hecho probado en los tribunales, que existían intrigas las cuales más de una vez pusieron en peligro la paz y perturbaron las industrias patrocinadas y aun dirigidas personalmente por los agentes oficiales del Gobierno imperial acreditados en los Estados Unidos. Aun cuando atacamos es-

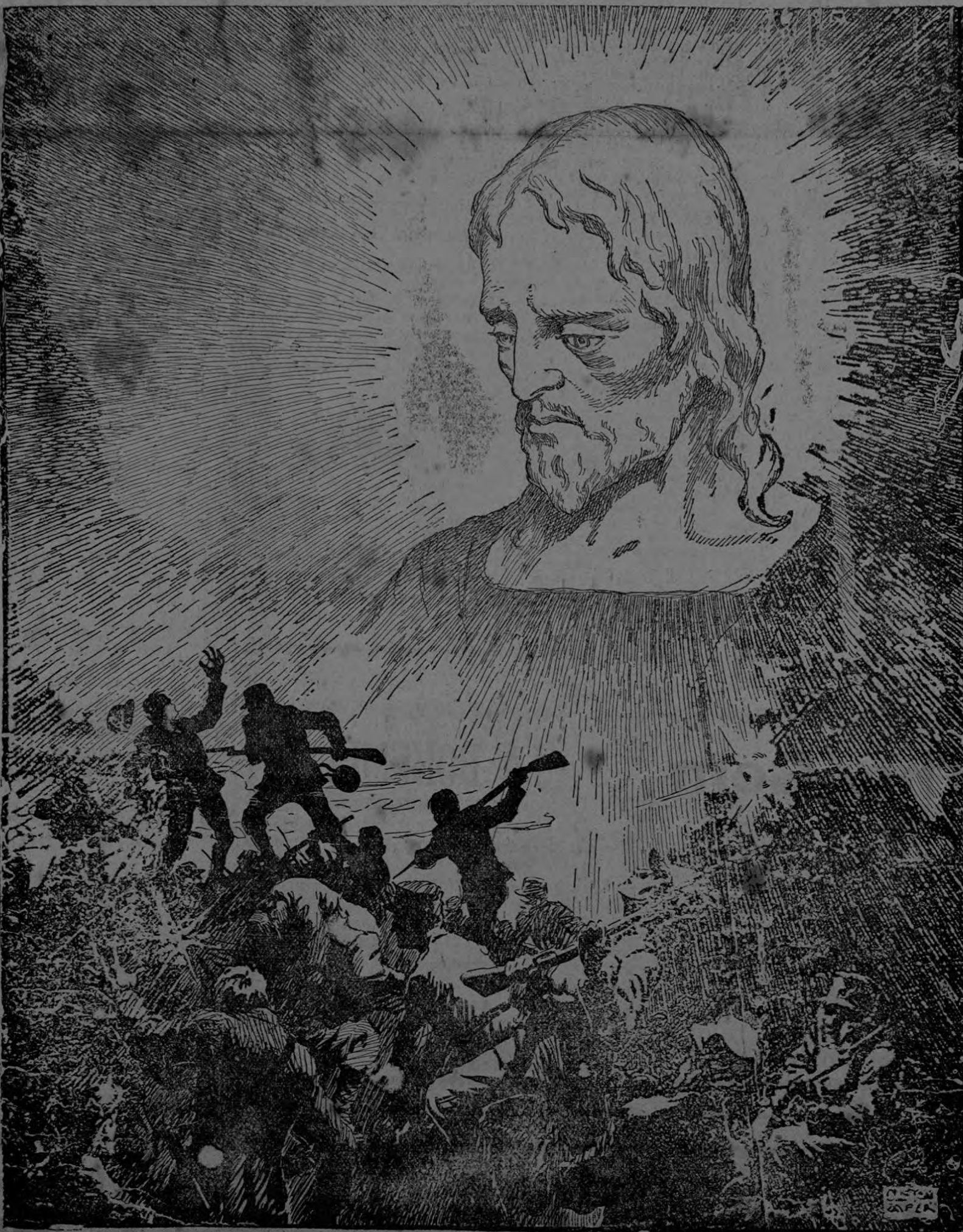
tas cosas y tratamos de extirparlas, buscamos la interpretación más generosa posible en el sentimiento hostil del pueblo alemán hacia los Estados Unidos, y no encontramos únicamente planes egoístas del Gobierno que hacía lo que quería sin decir nada al pueblo.

Estas cosas desempeñaron su papel, pues sirvieron para convencernos por fin el Gobierno no teniendo verdadera amistad para nosotros, tiene la intención de obrar contra la paz y seguridad cuantas veces le convenga; eso significa que levantará en contra nuestra enemigos situados en nuestras propias puertas. La nota interceptada dirigida al ministro alemán en México constituye una prueba elocuente de esto.

Nosotros aceptamos el reto hostil porque sabemos que un Gobierno que sigue semejantes métodos jamás tendrá amigos; que la presencia de su potencia organizada está siempre en acecho para obrar. No hay seguridad para los gobiernos democráticos del mundo.

(Continuará).

Thanatosis



Este semblante luminoso y triste que hoy aparece sobre el horror de la matanza, es el mismo que se nubló hace veinte siglos en la cumbre del Calvario. Para solemnizar su martirio, dos naciones cristianas, Estados Unidos y Alemania, se aprestan a combatir, y amenazan con furibundos golpes detrozar toda la obra de civilización.

¡Martir del Gólgota, oveja de Galilea, cada nación que se lanza a la lucha te alza una cruz y renueva tu suplicio!

Estados Unidos y Alemania en estado de guerra

El Senado americano pasa las primeras resoluciones

Reina indecible entusiasmo en toda la Unión Americana

(Aerograma recibido de Limón por el Ministro norteamericano).

WASHINGTON, 4. — Se espera hoy la declaración de guerra. La decisión no es ya más que cuestión de tiempo. El Senado y el Congreso de común acuerdo han pasado ya las primeras resoluciones de guerra.

Lodge y Wilson han hecho las paces. La follette en actitud pasiva. El discurso del Presidente produjo indecible entusiasmo.

La parte de las primeras resoluciones de guerra aprobadas por el Congreso, dice:

“Por cuanto los actos recientes de Alemania son actos de guerra contra el Gobierno y pueblo de los Estados Unidos, el Congreso y el Senado resuelven: que existe el estado de guerra entre Estados Unidos y Alemania provocado por esta última potencia, y que el Presidente Wilson queda plenamente autorizado para tomar las providencias necesarias no sólo con el fin de poner al país en mejor pie de defensa, sino también para ejercer todos los poderes y emplear todos los recursos para llevar adelante la guerra y conducir el conflicto a un fin victorioso.

NOTA. — A las 9 p. m. nos comunicamos con la Legación norteamericana y el señor Ministro tuvo la amabilidad de manifestarnos que a esa hora aun no había recibido el texto de la declaración formal de guerra entre su país y Alemania, que esperaba de un momento a otro.

Sube la tarifa cablegráfica

Nos comunicó la Central de Telégrafos, subido sus precios en un ciento por los que con motivo de la fuerte alza ciento en las oficinas centrales de San del cambio, la Compañía del Cable ha Juan del Sur.

La sociedad herediana se prepara para ayudar a los niños belgas

Contestando al llamamiento del señor interior del parque, por representante de la Princesa Señoras y señoritas de lo más distinguido de aquella sociedad han ofrecido su colaboración para cobrar las entradas en las puertas del parque, y para la venta de flores en el interior del mismo. Además, en el Teatro Municipal se dará una espléndida velada en la que colaborarán con entusiasmo todos los elementos artísticos de aquella sociedad.

Jueves Santo

Hoy, Jueves Santo, habrá procesión religiosa y el canónigo don Rosendo Valenciano tiene a su cargo el sermón del Nazareno. En la noche visita de alcores y estaciones. Muy animada promete estar la Semana Santa.

Demente que le es negado el ingreso al asilo

Por queja que a la policía hace la madre de la demente Juana Córdova, recibió en el Asilo Chapul para que fuera asilada. Dice la señora madre que su hija la molestaba durante las noches, pues las pasa levantada sin dejar dormir a nadie. Los vecinos se quejan también de los escándalos que arma a cada momento. Pero es el caso que al ser internada en el Asilo Chapul, el doctor se negó a recibirla exponiendo sus razones. Del asunto conoce la Facultad de Medicina.

El teléfono en Osejo

Varios vecinos de Osejo piensan en dar un memorial al Ministro de Gobernación, solicitando que se instale un aparato telefónico cerca del punto terminal del tranvía. Este teléfono puede conectarse perfectamente con la línea oficial del Ferrocarril del Pacífico. Puede, además, que el distrito de Osejo tiene rápido servicio de tranvía, éste se suspende a las 10 de la noche. Ojalá los deseos de los vecinos de Osejo (antiguo Hipólito), sean satisfechos.

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contigua a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercancías:

Escobas de patio y de crin. Útiles de cocina de aluminio. Sano Laya (desinfectante para inodoros). Fuentes de cristal para meter al horno. Cafeteras y teteras de nickel y aluminio. Persianas, Petates, Mantiles y Servilletas.

Almacén de Granos

PARA SEMANA SANTA

OFRECE: bacalao en cajas de 30 y 40 libras, salmón, ostiones, sardinas, encurtidos, etc., etc.

Todo al por mayor—

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Apartado 614

Teléfono 198.

SE ALQUILAN

una casa pequeña y otra grande, situadas frente al Parque de Morazán

Tomás Fernández y Hno.

"EL FENIX"

CAMISERIA Y TIENDA DE CONFECCIONES
Para camisería y trajes para niños y señora, no hay como el "Fénix". El "Fénix" cuenta con cortadores profesionales.

Calle Central, 25 varas Norte del Parque Central
C. S. SAN JUAN

Apartado 719. — SAN JOSE. — Teléfono 762

PUERTAS, VENTANAS Y MUEBLES

y todos los trabajos concernientes al ramo se hacen con todo esmero y a precios económicos, en la FABRICA de

ANDRES S. RAMSBOTT

150 VARAS AL ESTE DEL TEATRO NACIONAL.
Dirección postal: Apartado No. 468.—SAN JOSE

AMETRALLADORAS FATJO

¡Grande novedad! Divierte a grandes y niños
Pida en todos los establecimientos a 2 x 5

Al por mayor en "El Comercio"

RAMON L. ROLDAN, único agente
Teléfono 761

Material de guerra

Debido a la abundancia de municiones, Alemania ha podido hacer frente durante tanto tiempo a la lucha actual, y la tienda "LA ELEGANCIA", de Jorge Castro G., podrá también atender los gustos más exigentes porque acaba de recibir un inmenso surtido de camisas, cuellos y corbatas de lo más elegante y moderno.

Nuestros Parches Porosos Marca

"LA INDIA"

le evitarán las molestias que ocasionan los resfriados y el peligro de contraer la tisis, bronquitis o neumonía, enfermedades todas de carácter mortal. Consérvese, pues, Ud. sano y sienta la alegría del vivir alentado.

Elaborados expresamente para la

BOTICA FRANCESA

Hermann & Zeledón, San José, C. R.

La Secretaría de Hacienda celebra un nuevo contrato con los Bancos

Cancela el "Revolvin Credit" y autoriza una emisión de bonos

El Secretario de Hacienda celebró ayer a las 4 p. m., un contrato con los Bancos de Costa Rica, Mercantil e Internacional, con el objeto de obtener un empréstito de los mismos para cancelar el "Revolvin Credit" por medio del cual la Administración anterior logró ejercer alguna presión sobre el cambio. El contrato con el Irving National Bank y Banker Trust Company, vencía ayer, y el actual Gobierno, considerando perjudicial, prefirió no prorrogarlo.

He aquí el contrato celebrado con los referidos Bancos:

MANUEL FRANCISCO JIMENEZ ORTIZ, Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio, debidamente autorizado por el señor Jefe Provisorio del Gobierno de la República,

por una parte, y por otra los señores don ALBERTO ORTUSO BERTÉ, Subdirector del Banco de Costa Rica, don JAIME ROJAS BENETT, Administrador del Banco Mercantil de Costa Rica y don WALTER JOSEPH FIELD SPENCER, Director del Banco Internacional de Costa Rica, los cuatro con autorización bastante de las Juntas Directivas de cada una de dichas instituciones para este acto:

CONSIDERANDO:

1o.—Que está próximo a vencer el

plazo del contrato celebrado por la anterior Administración con el Irving National Bank y Bankers Trust Company el 18 de Julio de 1915, aprobado por el Congreso el 10 de Setiembre del mismo año; y es posible que por el estado inminente de guerra en que se encuentran los Estados Unidos de Norte América, no pueda obtenerse la prórroga necesaria;

2o.—Que aun en el caso de que tal prórroga se obtuviera, la condición en que se encuentra el contrato mencionado es ruinosa para los intereses nacionales, por cuanto el Gobierno paga una suma respetable por intereses y comisiones sobre un capital de que no disfruta; y perjudicial para los intereses de la comunidad, por el estancamiento de una gran suma de dinero;

POR TANTO, ha convenido en lo siguiente:

El Gobierno autoriza una emisión de bonos por la cantidad de \$ 400,000.00 oro americano, que se denominarán "Bonos del impuesto reembolsable sobre la exportación", representado por 48 bonos de \$ 8,333.33 oro americano, cada uno, dividida en tres series y numerada cada una de 1 a 16. Dichos bonos serán firmados por el MINISTRO DE HACIENDA y de su emisión tomará nota la Contabilidad Nacional.

Las Instituciones bancarias contratantes suscriben a la par y por terceros

partes la emisión total autorizada.

El Gobierno se obliga a amortizar los valores a razón de \$ 100,000.00 oro americano por año, y a cubrir los intereses por mensualidades vencidas.

Para garantizar el pago de capital e intereses en moneda americana, el Gobierno compromete en favor de los Tenedores de Bonos el impuesto reembolsable que existe a cargo de la exportación de oro en barras, y se obliga a establecer otro u otros de la misma índole, caso de que éste no fuere suficiente, y conviene en que las letras procedentes de ese impuesto las reciba directamente el Banco de Costa Rica, para atender al servicio de intereses y amortización, conforme aquí se conviene. El Banco cargará a la cuenta del Gobierno el valor del reembolso que se haga a particulares y dará aviso al Sello Nacional.

El Banco de Costa Rica hará una retención mensual de \$ 8,333.33 oro americano, dedicada a la amortización del capital y además retendrá mensualmente los intereses que corresponden a los bonos no rescatados. Las retenciones principiarán el 1o. de Mayo entrante y los intereses desde esta fecha. Cualquier excedente, una vez efectuadas las retenciones pactadas, será devuelto al Gobierno.

El Banco de Costa Rica a su vez hará mensualmente entre las tres instituciones bancarias contratantes la distribución de intereses, y cada tres meses, la distribución del capital amortizado, a fin de efectuar el rescate de un bono de cada serie, por su orden numérico y de consiguiente devolverá al Tesoro cada tres meses, bonos cancelados por valor de \$ 25,000.00 oro americano.

Como el producto de los bonos que se amortizan en este contrato se destina a cancelar las obligaciones que el Gobierno tiene, según el convenio a que se refieren los considerandos al principio consignados, es entendido que los billetes que se retiren del Royal Bank of Canada se depositarán en la Administración General de Rentas para usarse de acuerdo con las necesidades del Gobierno, en mensualidades de \$ 215,000.00 a partir del 31 de Julio próximo en adelante.

El Gobierno se reserva el derecho de cancelar en cualquier momento el presente convenio, pagando la totalidad de la obligación.

En fe de lo cual...

Leyendo "La Gaceta"

CARTERA DE GOBERNACION

Se declara el sábado 7 del corriente de asueto para los empleados del orden administrativo, a excepción de los de Policía, Correos y Telégrafos y demás cuyas tareas, por su naturaleza, no deban suspenderse.

CARTERA DE HACIENDA Y COMERCIO

Autorízase al Banco Mercantil de Costa Rica, por aumento de capital, para que emita ciento cincuenta mil colones en billetes al portador, de distintos valores.

VERMICIDA VEGETAL SE VENDE EN LA "BOTICA FRANCESA"

Indicador de EL IMPARCIAL

ABRIL

5

Jueves

SANTORAL

(Ayuno y abstinencia.) San Vicente Ferrer confesor y Patrón de San Vicente, San Zenón, Santos Irene virgen y Emilia.

MAREAS

Pleamar en Puntarenas, a las 1.52 a

NACIMIENTOS

Adilia, de Natalia Masís.
José, de Consuelo Anchía.
Ricardo, de Luis Tazara y Carolina Gohlui.
Nicolás, de Domingo Musman y Rogelio Expósito.
María, de Dolores Brenes.
José, de Celso Sánchez y Rosalía Chaves.

DEFUNCIONES

Marcelino Sequera Rolfo, 27 años. Candelaria.
Rosaura Vargas Mesén, 42 años. Miramar.
Chal Ana (chino), 30 años. San José.
Rafael Marín 1 año. San José.

HOSPITAL

Entradas

Santiago Lobo, Alajuela.
Jose Hidalgo, Escalón.
Amelia Araya, San José.
Inocencio Aguilar, San José.
Francisca Montero, La Uruca.
Matilde Pumer, Orofina.
Ramona Chaves, Orofina.
Rosa Jiménez, Orofina.
Encarnación Aguirre, Puntarenas.
Adoración Quirós, San José.
María L. Quirós, San José.
Angelina Badilla, Desamparados.
Pánfilo Jiménez, Desamparados.
Agustín Jurado, David.
Lino Jiménez, S. Juan Tibás.
María Chacón, San José.
Carmen Navarro, Turrialba.
Raquel Carballo, S. Pedro M. O.
Ester Miralles, San José.
Maximino Sánchez, Turrialba.
Antonio Campos, El Roble.
Maurilio Reyes, Alajuela.

Salidas

José López, Tabarcia.
Eloísa Rodríguez, San José.
Gerardo Herrera, Turrialba.
Marcelo Arias, Orofina.
Micaela Serrano, Turrialba.
José Villarreal, Las Cañas.
Raquel Alfizar, Puriscal.
Emilia Alfizar, Puriscal.
Silvano Agüero, Puriscal.
Teodolita Ulloa, Orofina.
César Acevedo, San José.
Gerardo Murillo, Las Pavas.
Victor M. Soto, San José.
Graciliano González, San José.
Augusto Meléndez, San José.
Cristiana Rodríguez, Turcurrique.
Victor Díaz, Puntarenas.
Rosenda Segura, Turcurrique.
Simón Vivas, Las Pavas.

The Gem

Cantina regentada por su propietario el popular Pepe Roig.

Antigua COSMOPOLITANA, frente a la Estación Atlántico, de la cual fué propietario M. Nichols.

Servicio esmerado de todas clases de licores. Está al frente de la cantina Tony el Tuerto, famoso cantinero muy apreciado de la gente de buen tono.

Salón reservado para familias.

LA BOHEMIA

DE JOSE Y ENRIQUE ROIG

En el antiguo local que ocupó el acreditado establecimiento "La Gaceta" han abierto estos conocidos industriales la cantina LA BOHEMIA, surtida con toda clase de cervezas, bebidas frías, dulces, confites, etc. Especialidad en refrescos. El popular "Sato" está al frente del despacho y no hay que decir que sus muchos y antiguos parroquianos irán a saborear los sabrosos cocktails que con tanta habilidad hace.

Ostiones frescos a la orden, todos los días en concha y latas.

Máquinas para moler maíz

"LA CAMPANA"

Último modelo que presenta más ventajas que los antes conocidos.

"CACAO"

Hemos recibido cartón especial para almáigos.

JUAN ENOIR HIJOS.

J. Ferrer Bárbara y Cía.

BARCELONA

Importadores,

Exportadores y Comisionistas

Dan adelantos liberales sobre consignaciones de CAFE, CACAO, CUEROS y HULE.

Representantes: MORA & OLMO

Apartado 344 — SAN JOSE

Maternidad Carit

Por resolución de la Junta de Gobierno de la Facultad de Medicina, y por razones humanitarias, se ha acordado admitir en la Maternidad Carit, señoras pudientes próximas a dar a luz, previo arreglo en cada caso con el Director de la Maternidad Carit, Dr. don Francisco A. Segreda S.

San José, 21 de marzo de 1917

El Secretario,

F. C. ALVARADO

LA PESTE BLANCA

ADELACCEL

Instituto

del

Doctor Casasa



Especialista en el tratamiento de las enfermedades de los PULMONES, TUBERCULOSIS, TISIS, ASMA, CLOROSIS, y en general de las llamadas internas, del hígado, estómago, paludismo, etc., etc.

Licenciado en Medicina y Cirugía por la Facultad de Barcelona. — Ex-interno de los Hospitales de la Santa Cruz y San Lázaro, y Manicomios de Pi Molis y San Baudilio de Llobregat, de Barcelona. — Ex-médico de los Cuerpos Militares de las Escuadras y Carabineros. — Ex-médico titular de las Villas de Breda, Santa Cristina de Aro Caldas de Estrach y Arenys. — Agregado al Cuerpo de Baños. — Ex-médico Higienista de Barcelona. — Director Jefe de las Clínicas Instituto Xarrié y Cereus, Socio de número del Real Colegio de Médicos, y Corresponsal del Instituto Médico Farmacéutico de Barcelona y Balear.

RECIBIDO Y COLEGIADO EN 1912 POR LA FACULTAD DE COSTA RICA
CONSULTA: DE 12 M. A 4 P. M.

ADELACCEL, medicamento especial de seguro resultado para las enfermedades pulmonares, asma, etc.

Dirección: Calle Estación Atlántico, junto a la Botica Central.

San José, 14 de febrero de 1917. — Señor CASASA. — Ciudad. — Mi apreciable doctor: Desde que comencé a tomar su medicamento "Adelacel", aplicado para la tuberculosis pulmonar, he sentido un alivio tan grande que si no fuera por él quizás me hubiera muerto. Antes sentía cólicos a diario; ahora no me han vuelto. Así es que gracias a su medicina, que con ella yo encontrado buen efecto, me encuentro mejor. Le autorizo para que si es en bien de los que sufren, haga uso de mi testimonio. Servidor de usted, JUAN PESARANDA, de San Rafael de Heredia.

Anúnciese en EL IMPARCIAL

Hace un placer de la
digestión si se toma
después de las comidas

Cerveza TRAUBE
LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos,
fuerza a los jóvenes
y belleza a las mujeres

ANNAS

Por las tardes acudía bajo la ventanilla de la cámara de Annas, la hija de Rohab el leproso, que la miraba desde su mancha de adobe, junto al torrente de la mandrágora, aguardando la limosna.

Annas a quien proclamaba Flavio Josefo el hombre venturoso entre todos los hombres de Palestina—tiraba un denario que caía como una gota de lumbrera dentro de los herbazales apretados en la faja de las fosas.

La rapaza era la flaca y rígida; iba descalza, esquelada y ceñida de un harapo de franjas pardas y ocreas.

Se arrojaba; cogía la dádiva; y, con los brazos tendidos y vibrantes, se iba erizando en una reverencia de gracias que presentaba trenzado todo su esqueleto, y le sacaba más las oquedades de sus axilas y de su vientre. Después daba un grito de piedad de laguna, y se despenaba rebotando por la ladera de Sión.

Annas se doblaba para mirarla. Le parecía que, aspirada por uno de sus bríncos, pudiera quedarse la mendiga en el aire azul, serena, aguda y leve como un dardo.

La niña pasaba junto al padre en mundo, dejándole la moneda, y se perdía entre los vertederos de las torres.

Las soledades de Hinnom se recordaban limpiamente sobre el claro cristal del cielo. Prorrumpía un collado de abundancia con gradas de hortallitas y fajas de alcornoques y la desoladura de una cantera. Encima se asomaba blanca y gozosa, una quinta de placer de Kalfas; y en el ocazo, los cincelados sillares ardían como ámbar. A la izquierda, en la montaña egíptica de los olivos, se alzaban los dos viejos cedros de la "familia sacerdotal".

Venían los cinco hijos de Annas, que fueron también pontífices, y su yerno Josef Kalfas, que en aquel tiempo gobernaba el Santuario, y humillando la frente y los ojos, le advertían al padre:

—Mira que murmuran de tí porque te complaces en la misericordia de un hombre extranjero y llagado del mal aborrecido. Todos los leproso vivan lejos de Ofel y del Monte Santo, y de todo camino de gentes por mandamiento de nuestros libros, y sólo el egipcio mereció tu gracia.

Y se encendían las doradas pupilas del anciano, y le temblaba sobre el carnesal de su túnica la rizada nieve de su barba gloriosa de bálsamo y escencia de azafrán.

Y les decía:

—Más menudito es vuestro corazón que un grano de mijo. Yo me afano por vestros de grandeza delante de todo el pueblo, y a vosotros os devora el pecado de lástima por un inmundio.

Y como otro día le porfiaban de su complacencia, Annas dejó salir su mirada a la tarde, y contó:

—Quince años estuve en Alejandría la maravillosa! Cien mil jaldios moraban al lado de la mar. Israel q' sólo ama y sabe las montañas, pueblo de embres, pueblo de tristeza de predestinación, Israel era dichoso junto a las aguas anchas libres, tendidas entre mundos. Vi las naves de Europa henchidas de telas y de frutos, de pelvería, de especias y perfumes y de todas las hembras del Egipto, de la India y de nuestros padres, traidas a la ciudad por caravanas que atraviesan los arenales eternos. Yo salía por la Puerta de la Luna, toda de jacinto a la llamada Jovial del Muelle del Arribo Feliz; y pasaba el Heptacastello, de losas de color de naranja, y bebía la dulce agua del Nilo que viene por acueductos de mármol venerable. La isla surgía delicada, augusta y graciosa como Bertsa-bén en el baño cuando David la miró. Un sirviente me mullía la almohada sobre las rocas donde brilla el fanal de Feros, que alumbraba frescos estadios. Y recordámonos, estudiaba en Platón dictados de nuestras máximas. Siempre me distraía alguna abeja, porque allí todo

el aire está cuajado de miel. Y la miraba como si hubiese salido de las palabras del filósofo; la miraba hasta perderse en la lumbre de la ciudad. Toda Alejandría se presentaba a mis ojos imaginaria, sabia y tentadora como una diosa del paganismo. En lo alto, la corona de oro del Anfiteatro; en sus pechos, los joyeles de su Museum, de su concha de su Soma sagrada, donde los sepulcros de sus monarcas rodean filitamen te la tumba del glorioso manecbo de Macedonia. Pero sobre todas sus delicias y maravillas se alzaba Ismel. Porque en la tierra de su antiguo cautiverio florecía como un rosal. Acatado su San hedrin; terrible su Armeria; deslumbradores sus arcares; cien mil egipcios le sirven; y su Synagoga de pórfido, de sándalo, de alabastro, con setenta sillares de oro macizo, culmina entre todas las opulencias gentiles. Y aquí, en la tierra prometida nos pisa y nos exprime Roma, como racimo en lagar!

Los ojos del anciano se detuvieron en los de Kalfas, hundidos entre gruesa ra.

Después, prosiguió:

—Aquí puse los fundamentos de mi casa. Y por mí pasará el Sancta Sanctorum y el pueblo se prosternará para mirarnos. Un sábado, al salir del Templo, un hombre inmundio me gritó postrándose: "¡Salve, Annas, hijo de Seth mi señor!" Amigos y esclavos qui sieron rechazarle; y yo no lo permití, sino que antes quise que se alzara del polvo para que me hablara. Y la figura de su boca dijo: "¡Apídate de tí antiguo sirviente; porque juntos vamos aparecer en los espejos de Faros los navíos de Occidente; y te llevaba el cojín y los rollos de pergamino donde tú lees a Platón y Tucídides." ¡Vel que ese depresso es para mí más amable que muchos viejos sordidos que vienen a mí cántaros...

Aí habló Annas con sus hijos.

—Y una tarde no fue la rapaza mendica bajo la ventana del sacerdote.

La choza del padre aparecía cerrada con troncos de palma.

Hizo Annas que los buscasen. Y un esclavo le dijo:

—Esta nueva supe: Rohab el leproso y su hija se fueron en busca del Rabbi Jesús.

Y Annas estuvo mirando la hierba crecida en la raíz de sus muros hasta que la noche cogió todo el paisaje. Y al recogerse vió sobre un fondo de estrellas el perfil de la quinta de Kalfas; y sus labios sutiles se doblaron por una sonrisa de atíveiz, y su barbilba de espuma le temblaba sobre la garganta de su túnica.

...Al comenzar la hora sexta. Llegaron los varones de Israel a la casa de Annas.

Annas reposaba en su lecho de sedas y alcántaras.

Y le rodearon muy junciosos diciéndole:

—A tí te debemos la salud y el bienestar de nuestra raza!

—Porque tu nos quitas todos los peligros y mantienes la grandeza del sacerdocio!

—Porque son sabias las verdades que abres delante de nuestros pasos!

—Seguimos tus avisos, y Platón ha temido de tí y el pueblo maldice al Profeta que antes ensalzara!

Annas les oía distraído, desdénoso y cansado.

Cuando salieron, llamó a su primogénito y le ordenó:

—Que le corten los pulgares a Jiván, el ruin que le pegó a Jesús en la faz porque me dijo... ¡no sé ahora que dijo el pobre Rabbi!

...Y quedose dulcemente dormido el hombre venturoso entre todos los hombres de Palestina...

GABRIEL MIRO

Notas cortas

ESCAUDALOS NOCTURNOS

Uno de éstos lo hubo ayer en las primeras horas de la madrugada, y en una hostería que ya tiene fama bien ganada en cuestión de escándalos.

Los vecinos que a esas horas dormían fueron bruscamente despertados por gritos de mujeres y hombres ebrios, que daban de golpes.

Aquello en verdad, fue la de San Quintín, pues hasta los vidrios de una ventana cayeron hechos pedazos en un retín enlandado.

De la hostería sacaron algunos boncos que sirvieron para ser lanzados por los aires cayendo sobre las cabezas de los contendientes.

Pocos momentos después se apersonó la policía poniendo punto final a la reyerta.

UN SATIRO QUE ACESA SU PRESA

En uno de los barrios de la capital, existe un sujeto, como muchos otros, que se dedica a llevar la intranquilidad a los hogares con sus inclinaciones de sátiro empedernido.

El sátiro, según los decires del barrio, es un canalla a toda vela y ha llevado su casaca hasta el punto de cometer atropellos delante de algunas personas.

En mismo sujeto, en días pasados, aprovechó la ocasión de encontrar en su camino a la menor Irene Molino.

Al doblar una esquina, le salió al encuentro el individuo en cuestión, y con engaños condujo a la pequeña Irene a otro sitio, dando en qué sospechar acerca de sus fines.

Fue sorprendido oportunamente por dos vecinos, quienes dieron cuenta a los patrones de Irene. El padre de la pequeña, al salir inmediatamente en busca de su hija, la que encontró en compañía del sátiro.

Cuando se vió estorbado por el padre de Irene el sujeto tuvo el atrevimiento de agredir a éste, quien se defendió con un bastón. Cuando sintió los efectos del bastón el sátiro emprendió precipitada fuga, para no volverlo a ver más por aquellos lugares.

Algunas vecinas agregan, que en diferentes ocasiones se han visto molestias por ese sujeto, que en tan mala hora ha caído en ese tranquilo barrio. Sería bueno que la policía tomara cartas en el asunto.

EN GRAVE PELIGRO DE SER MUERTO

En estos tiempos, constituye un grave peligro el transmitir por caminos solitarios, y más aún si se sabe que el que transita lleva consigo algunos dineros en su bolsillo.

En peligro se vió ayer el señor Osorio Miranda, hombre que viaja todos los días de San Antonio de Desamparados a esta capital y que dicho sea de paso, siempre carga dinero.

Al pasar por un puente en el camino de su pueblo, fue atacado a tiros, sin saber quién haya sido el autor o autores.

Los disparos que le hicieron, fueron serios, y cree que los accidentes son por lo menos dos. Desafortunadamente pudo recibir el golpe de la que el primer disparo, le bastó para montarse al galope.

No cree que el hecho referido se deba a venganza alguna, pues no tiene ningún enemigo; si más bien que se deba a un ataque para quitarle el dinero que llevaba y que ascendía a la suma de \$800.00.

ANUNCIESE EN "EL IMPARCIAL"

En San Marcos fue estafado un agricultor por la suma de seiscientos colones

Hará unos quince días hizo su aparición en el pueblo de San Marcos un sujeto que se hacía llamar José León de Jiménez, hombre, al parecer, honrado a carta cabal y se hacía pasar por un comerciante en grande.

Desde su llegada entabló relaciones con algunas personas de la localidad, siendo una de ellas el agricultor Concepción Masís, que disfruta de una situación pecuniaria halagadora.

Según informes, aquel sujeto llevaba muestrarios, haciendo observar que dentro de unos días llegarían las mercaderías para venderlas a precios muy bajos. Quería favorecer a las gentes, y por tal motivo el precio de venta sería muy reducido.

Halagados algunos vecinos por aquella perspectiva que les ofrecía una magnífica ocasión, no vacilaron en poner su confianza en el falso comerciante, el que a su vez la aprovechó para llevar a cabo la hazaña.

Días después llamó a su casa a Masís, a quien habló de esta manera:

—Dentro de unos días me llegará toda la mercadería, y por eso es que he querido ponerlo al tanto para que usted aproveche la ocasión con preferencia a los demás.

—Yo le compraré todo lo que me sea posible, ya que usted me guarda esa "ganga" a mí.

—Si quisiera podríamos entrar en negocios; yo he visto que usted es hombre inteligente. Con la ayuda suya podemos duplicar nuestras ganancias.

Aquella propuesta tan franca

e inesperada halagó mucho al sencillo agricultor, quien veía una posibilidad de ganancias ventajosas.

—Lo pensaré.

—Decídase ahora, pues más tarde tengo que mandar el dinero y entonces ya no habrá tiempo.

Claro aquello de dinero era una insinuación para irlo encaminando hacia su fin.

—Si ahora mismo mandamos el dinero a la casa comercial, la mercadería la tendremos dentro de dos días.

—En fin, ¡y es mucho el dinero que hay que mandar!

—Para usted será poco. Mandaremos 600.00 colones por parte suya y 2.500 colones de mi parte, que suman un total de 3.100 y es el valor de la mercadería.

—¿Qué parte me tocaría a mí?

—Le corresponderían los 600.00 colones más la tercera parte de la ganancia.

—Bien, acepto.

Dos horas después, aquel sencillito agricultor entregaba al supuesto comerciante la suma, quedando convenidos en verse por la noche para arreglar la venta.

Al presentarse Masís a eso de las 7 y 30 de la noche, se encontró con que su socio había marchado del lugar, sin dejar siquiera el más mínimo recuerdo a su amigo Masís, pero ni aun la dirección donde establecería su nuevo negocio con el muestreario que le facilitaba la caza de incautos.

Y la verdad es que no se pudo averiguar el paradero del falso comerciante que resultó ser un timador de primer orden.

Conferencias agrícolas

Deseosos los señores Ministros de marchar en un todo de acuerdo y hacer una labor activa y benéfica en sus Gabinetes, celebran conferencias periódicas en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Ayer se celebró una en la que

trataron de reanudar de nuevo en los pueblos las conferencias agrícolas que tanto provecho reportan a los agricultores.

Estas conferencias se harán, como en tiempos pasados, enviando a cada pueblo personas autorizadas en la materia.

Incursión de maizoles

Anteayer tarde llegaron a la Estación del Atlántico dos carros llenos de ganado: uno de ellos venía con novillos criollos y el otro con famosos maizoles.

Algun desmán en el momento del desembarque fué motivo para que los brutos, que son bastante certeros, se dispersaron por las

calles inmediatas a la estación.

Los novillos tomaron diferentes rumbos como Guadalupe y San Juan, aterrizando a los pobres vecinos que se vieron expuestos a este balaqueo.

Los maizoles se introdujeron por todas partes, cometiendo no pocos atropellos.

Más cuidado para otra ocasión.

Fingiéndose autoridad, desbalijaba campesinos

Se conoce que en esta ciudad cobrando impuestos individuales que, haciéndolos pasar por autoridades, como en infinidad de ocasiones, ayer fué detenido Rómulo Santamaría porque, usando plaza, se hacía pasar por autoridad en el Mercadito de esta ciudad cobrando impuestos a los vendedores. Un policía que vió los manejos del individuo en cuestión, le exhibió el guante y lo condujo a la Prefectura.

Sociales y Personales

—Guarda cama la señora esposa y su muy distinguida señora esposa de don Luis Castro Saborio.

—A pasar los días juntos irá al pueblo de Limón el señor Auditor Municipal, don Federico Herrera Góeleber.

—Del Puriscal se encuentra entre nosotros don Gonzalo Retana.

—De Limón se encuentra en esta capital don Carlos Alvarado González, empleado de la Unit d'Fruit.

—Del Naranjo regresó el doctor don Rafael Calderón Muñoz.

—Para Tarcoles salió don Isidro Marín Calderón, acompañado de don Francisco Brenes.

—Berta, la niñita hija del caballero don Francisco Guardia, se encuentra enferma de ciudad.

Hacemos votos porque recupere la salud perdida.

—Guarda cama, enferma de ciudad, la niñita hija del caballero don Miguel Obregón. Quiera el cielo que recupere la salud perdida tan simpática niñita.

—Con motivo de la muerte de Augustito, hijo de don Augusto Colombari, enviamos a ese caballero nuestro sentido pésame.

—Al caballero don Luis Fornier

enviamos nuestro más sentido pésame por la muerte del menor de sus hijos.

—Don Pedro Bonnell veranea en su hacienda de Orotina.

—Don Gonzalo y don Tobias Retana Sáenz partieron para el Puriscal.

—Para Moravia salió la señorita Fidelina Brenes Castro.

—Don Romaldo Barrantes se trasladará al campo los días santos.

—De Alajuela vino don Luis Montoya.

—De Limón regresó don Joaquín Gil Mayorga.

—Para Panamá saldrán en breve don Diego Povedano acompañado de su señora esposa doña Edit de Povedano, y de don Walter Field y la señorita Leopoldina Field.

—Para la línea del Pacífico salió don Ramón Zelaya.

—Don Abel Monero, que sufrió una delicada operación en la mañana de ayer, continúa grave.

—De Limón regresó la señorita Eleonita Fernández.

NOTAS

ABUSIVO

Abusivo anduvo Mateo Díaz Chavarría, pues galantemente se ofreció a convertir en dinero bastante y sonante un pañolón que recibió con encargo de venta. Pero es el caso que hechas las gestiones y realizada la venta, se le ató a entregar los cristóbalos sin antes echar una canita al aire. En efecto, así lo hizo disipando en la orgía, el dinero y teniendo por epilogo al sainete un morrocotudo lio policiaico.

UN HIJO DE MARTE EN LA DANZA

A Fern Jorge le estaban ardiendo aquella tarde las orejas, con más fruición que de costumbre. En uno de los hotelucos del Mercado los cuadraditos rodaban a más y mejor.

Un hijo de Marte, que fué invitado al juego y tomado parte en él, decidió denunciar a la policía el garito. Domingo Alfaro, propietario del hotel, al conocer las intenciones del soldado, lo agredió con fuertes golpes.

Del asunto conoce la policía.

Las máquinas de la muerte

Máquinas de la muerte han dado en llamar a los automóviles que circulan por nuestras calles. El nombre es un acierto como todo o que bautiza el vulgo.

Raro es el día que en las cartaras reporteriles no figuran notas anunciando medidas de la Agencia Principal de Policía Municipal encaminadas a evitar accidentes automovilísticos, con perjuicio del transeunte que discurre tranquilamente por las calles y en muchos casos de la propiedad urbana; raro es el día también que en la misma cartera reporteril no figuran uno o más atropellos causados por esos vehículos.

Es un eterno tejer y destejer entre la Agencia de Policía Municipal y los conductores de automóviles, al dictar órdenes a una y contestar los otros enviando ciudadanos a su casa o al hospital en busca de asistencia médica.

La Agencia Principal de Policía, dentro del perfecto derecho que las leyes conceden dicta hoy y reuerda mañana disposiciones en favor de la seguridad del transeunte, y los autos en lugar de moderar la marcha corren a mayor velocidad, marcando su paso la caída de un ciudadano con las piernas rotas.

En estos últimos días la incapacidad o abandono manejando automóviles extendió su temible capitulo de desafueros a embestir las esquinas de las casas con el resultado de algunas docenas de ladrillos en el suelo y el vehículo hecho pedazos. Si en esta última faz del deporte automovilista sufrieran solamente perjuicios el propietario del auto y el inexistente o negligente individuo que lo maneja, podríamos darnos por satisfechos teniendo presente el adagio que dice que a fuerza de paces se aprende a ser prudente; mas como los autos a gran velocidad suelen llevar pasajeros, extiendense los perjuicios a los que desean pasear a expensas de su dinero.

Los primeros días de la aparición, aquellos en que llamábamos al auto máquina del diablo, conformábanse los choferes de alta alcurnia—los que se aventuraban a correr a grandes velocidades—con matar los perros perezosos que confiados tomaban placidamente baños de sol tendidos en el centro de las calles. El repórter daba cuenta del suceso y el lamento quedaba, sin multa para el matador, localizado en el domicilio del amo.

Las cosas variaron del principio al fin. El repórter ya no sorprende en los libros del despacho de recibo en los cuarteles de policía, accidentes autoperrunos, sin duda porque los perros, más avisados, no toman el sol con la confianza con que lo hacían los días de las máquinas del diablo.

En la actualidad las bocinas y timbres en los autos forman parte exclusiva de la carrocería, un adorno más que le da gran atracción... a donde va a parar el transeunte que se aventura a cruzar la calle.

Muy dignos de aplauso son la labor y deseos del señor Agente Principal de Policía Municipal por salvar la vida de sus conciudadanos, que en la práctica son de resultados negativos, sin duda porque el poder del celoso funcionario cesa allí donde se seca la tinta que emplea al escribir disposiciones y circulares. Y lo prueba el hecho de que después de una lluvia de papeles suele hacerse pedazos algún automóvil al pretender el chofer atravesar las paredes de las casas.

No hacemos cargos al señor Agente Principal de Policía Municipal porque conocemos su laboriosidad y diligencia; queremos decir simplemente que no contando el buen señor con subalternos que hagan cumplir las saludables y sabias circulares y disposiciones, la vigilancia de los autos debe pasar al cuerpo de policía de orden que es el encargado de velar por la seguridad del individuo y conservación de la propiedad.

Labor de la Agencia Municipal

Bien está que la Agencia haga esfuerzos en cuanto a que sean manos autorizadas y expertas las que lleven el manejo de los autos y las riendas de los caballos; pero estos esfuerzos se escallan ante la apatía de los Comandantes que ven las circulares de la Agencia con macada indiferencia.

Ultimamente se han dictado órdenes sercas en el sentido de evitar futuros incidentes. En lo que concierne a la Agencia Municipal si se activan trabajos, no sólo en el sentido que dejamos apuntado, sino también en pro

del ornato y embellecimiento de la ciudad.

Se ha ordenado a doña Teresa de Dent, para que ponga en línea las propiedades situadas en la avenida segunda y calles primera y central Sur.

Sucesivamente se irá ordenando a los vecinos que tienen las propiedades fuera de línea para que las boten y al reconstruirlas lo hagan conforme a la ley.

Actualmente se transitan en dicha Agencia cerca de quince causas contra cocheros y choferes que no estando inscritos manejan vehículos.

TEATRO TREBOL

Próximamente DEBUT del eminente psiquiatra

Dr. JAMES MAPELLI

Procedente del "Gran Teatro" de Madrid, de "Eldorado" de Barcelona, de la "Opera" de Buenos Aires y del "Nacional" de la Habana

Véanse detalles y juicios de la Prensa mundial acerca de tan MAGNO ACONTECIMIENTO!

Novedades literarias. - - ¡Éxito de librería!

LA ESFINGE DEL SENDERO, de Jenaro Cardona, y LA CASA DE LOS CUERVOS, de Hugo West, ambas novelas han sido premiadas en un concurso de novelas del Ateneo Nacional de Buenos Aires con un premio de pesos 5.000 y pesos 10.000, respectivamente. — El precio de la ESFINGE DEL SENDERO es de \$ 3.75; por correo, \$ 4.10. El precio de LA CASA DE LOS CUERVOS es de \$ 3.00; por correo, \$ 3.20. — Recomendamos a nuestros lectores hagan pronto sus pedidos por quedar pocos ejemplares. — De venta en la LIBRERIA ESPAÑOLA, IMPRENTA, ENCUADERNACION, FABRICA DE SELLOS DE HULE Y RELIEVES, DE MARIANA V. DE LINES.

EL CONFLICTO GERMANO - AMERICANO

Ha llegado ya el momento trágico en que la más poderosa nación del Continente americano va a intervenir de una manera activa en la Gran Guerra al lado de las naciones aliadas.

Austria, Italia, Rusia, Japón y ahora los Estados Unidos se hallan envueltos en el espantoso torbellino de la guerra.

Algo así como un maelstrom se abrió en la Europa Central, y todas las naciones giran hoy en torno del hambriento vórtice.

Un poco de historia.

Al estallar la guerra europea, Estados Unidos, España, Holanda, Suecia, Noruega, y otras naciones hicieron la declaración de su neutralidad. Inglaterra decretó y puso en práctica el bloqueo de Alemania. Esta nación protestó contra el bloqueo inglés ante las potencias neutrales alegando que, conforme a los convenios de la Haya, ningún beligerante podía decretar el bloqueo absoluto, debiendo contraerse a impedir el comercio de elementos de guerra con un país enemigo. Estados Unidos no apoyó el punto de vista de Alemania. Entonces esta nación decretó el bloqueo de las Islas Británicas por medio de submarinos.

El caso del "Lusitania".

En marzo de 1915, el Embajador alemán en Washington, von Bernstorff, publicó un anuncio en los periódicos en que advertía al

público que cualquier persona que embarcara en el vapor de la Cunard Line "Lusitania" lo haría a su propio riesgo, pues este navío estaba anotado en la lista del Almirantazgo británico como crucero auxiliar y sería sin duda torpedeado.

Despreciando este aviso muchas personas se embarcaron en el lujoso trasatlántico, y éste fué echa-

do a pique a la vista de las costas de Irlanda.

La mediación de Wilson.

Wilson obtuvo de Alemania una declaración solemne de que no serían hundidos los barcos americanos o neutrales que comerciaban con los países belige-

traría como piratas a las guardias armadas que se encontrasen a bordo de los navíos mercantes en la zona de guerra.

Esta declaración ha sido seguida por el Mensaje de Mr. Wilson y la resolución de las Cámaras norteamericanas que se nos comunica por aerograma.

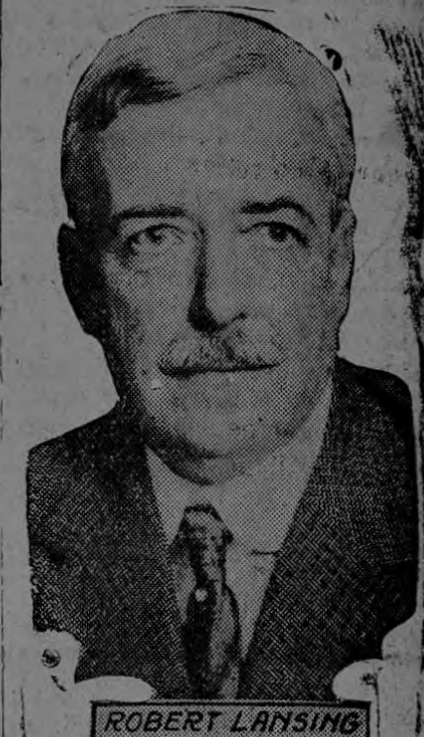
¿Entrará México en la guerra?

Es motivo de honda zozobra en los países hispanoamericanos la actitud que asuma México en el presente conflicto. El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, Zimmermann, como es sabido propuso una alianza ofensiva y defensiva a México en caso de que estallase la guerra con los Estados Unidos e hizo gestiones cerca del Gobierno del Gral. Carranza para que éste procurara una paz por separado entre Alemania y Japón seguida de una alianza con Alemania y México.

El descubrimiento de este plan produjo enorme excitación en los Estados Unidos y el Gobierno de Wilson pidió explicaciones al de México, que hasta la fecha no se las ha dado.

La afluencia de alemanes a México en estos últimos meses ha sido muy grande y según nos comunica el cable, Carranza ve con

simpatía este éxodo a su país. Muchos oficiales alemanes sirven en el ejército constitucionalista y se han establecido fábricas de armas y municiones bajo la direc-



ROBERT LANSING

ción de expertos alemanes. La actitud de México, pues, con razón preocupa a todas las naciones hispanoamericanas, y es una incógnita temible en los actuales acontecimientos.



GEN. HUGH L. SCOTT

fera y lucir el astro de la paz en medio de las fugitivas nubes del odio, el horizonte tiende a entenebrecerse cada vez más, hasta encapsarse por completo.

Las naciones más cultas, más poderosas y más ricas del mundo, Inglaterra, Alemania, Francia,

Cierre de oficinas

Con motivo de la festividad de la Semana Santa, no despacharán las oficinas públicas hasta el lunes de Pascua, por haber declarado el Gobierno feriado el sábado.

Las de Correos permanecerán abiertas hoy jueves hasta las doce del día.

Concierto en Heredia

El próximo martes 10 de los corrientes, dará un concierto el establecimiento don José Joaquín García Menjívar, que tan buenos recuerdos dejó en aquella ciudad, durante la gira artística que hizo con el Cuadro de Zarzuela García-Domínguez.

El concierto aludido será en honor del señor Director de aquel establecimiento don José Joaquín García Menjívar, y el programa, que es muy selecto, será desarrollado por el artista Raimundo, a quien acompañará el notable pianista chileno Tito del Moral y Gamboa.

En la sociedad herediaña hay mucho entusiasmo por oír de nuevo al simpático concertista salvadoreño, a quien auguramos un triunfo completo.

CINE PATHE

Don Francisco Lezama, Gerente del Salón Pathe que con tan grande éxito funciona en Puntarenas, ha contratado contra hermosas cintas para proyectarlas el sábado y domingo de Pascua.

Son *La Lámpara de la Abuela* (drama) y *La herencia de Cabestany* (aventuras), para la función del sábado; *Los ladrones de París* (drama tomado de la vida real) y *Grupo de felicidad* (en colores), para la del domingo.

Buen presente de Pascua lleva el amigo Lezama a sus favorecedores de Puntarenas!

El niño que sufre de estreñimiento

no quiere jugar ni se ríe.

Si el niño está malhumorado, febril y enfermizo, dele el Jarabe de Higos "California".

¡Madres! Sus niños no son intranquilos ni malhumorados por naturaleza. Fíjese a ver cómo tienen la lengua: si está sucia es señal evidente de que el estómago, hígado e intestinos necesitan un laxante.

Cuando el niño está indiferente, pálido, febril, resfriado, tenga el aliento fétido, mal de garganta, no coma, no duerma ni funcione bien sus intestinos; si tiene dolores de estómago, o diarrea, acuérdese que un laxante suave para los intestinos es el primer tratamiento necesario.

Nada iguala al Jarabe de Higos "California" en enfermedades de los niños; dele una cucharadita y en pocas horas desaparecerá el estreñimiento venenoso, bilis ácidas y alimentos fermentados que obstruyen los intestinos, y su niño estará sano y contento otra vez. Todos los niños encuentran este inofensivo y delicioso "laxante de fruta" muy agradable al paladar, y es siempre eficaz para los órganos interiores. Las direcciones para tomarlo, tanto los niños de todas las edades como los adultos, vienen impresas en cada botella.

Téngalo siempre a la mano. Un poco que se le dé hoy, salvará a un niño enfermo mañana; pero compre el genuino. Pídale a su boticario una botella del Jarabe de Higos "California", y vea que sea el fabricado por la "California Fig Syrup Company".

La guerra submarina.

Los Estados Unidos nunca vieron con buenos ojos los procedimientos bélicos y los métodos de destrucción de los alemanes.

La guerra submarina, que amenazaba su comercio con las naciones aliadas era considerada como un sistema de piratería moderna. Este comercio era principalmente de armas y municiones. La cantidad de pertrechos que los Estados Unidos exportaron a Inglaterra y Francia es incalculable. En cambio, una corriente de oro afluyó de Europa a América. Se sintió una congestión de dinero en los centros financieros de la Unión y el comercio norteamericano saltó repentinamente de 3,000 a 5,000 millones de dólares anuales.

La sombra de Lafayette.

Los Estados Unidos no podían ver con indiferencia la suerte de Francia. Recordaban su vieja deuda de gratitud con la nación que los había ayudado a ser independientes, y se representaban la sombra del general Lafayette solicitando auxilio para Francia. El sentimentalismo norteamericano además, veía en Bélgica una

Alemania y Austria agraviadas.

Alemania y Austria-Hungría consideraban con zozobra la política de los Estados Uni-



General CARRANZA

dos, favorable en un todo, a los Aliados y hostil a los intereses de las naciones del grupo teutón. Los representantes de Alemania y Austria principiaron a ser estrictamente vigilados. Se

de sospechosos fueron aprehendidos y se pusieron guardias en todos los sitios amenazados.

La simpatía de los Estados Unidos por la causa de los Aliados se hacía evidente en manifestaciones entusiastas y en el apoyo financiero que sin reservas se les otorgó desde un principio suscribiendo todos sus empréstitos.

Alemania y Austria se consideraban, pues, desde enero de 1915 en estado de guerra con los Estados Unidos.

En su última nota, Mr. Wilson había amenazado con el rompimiento de relaciones al primer navío americano que fuera echado a pique.

Este caso se presentó con el anuncio por parte de Alemania y Austria de la guerra submarina sin restricciones.

La neutralidad armada.

Wilson dió inmediatamente sus pasaportes a Bernstorff y trató de que las demás naciones siguieran su ejemplo. Sólo China siguió el ejemplo, movida, según se dice, por la cancelación de la vieja indemnización boxer.

Mr. Wilson propuso luego al Senado que se siguiera el sistema de la neutralidad armada y se dotase de piezas de artillería con sus respectivos artilleros a los barcos mercantes americanos y se autorizase a los mismos para que al entrar en la zona de bloqueo decretada por Alemania disparasen a la sola vista de un submarino.

Alemania declaró entonces que

Historia de la Pasión de Jesucristo, escrita por don Miguel Mir de la Real Academia Española. Imp. Rivadeneira.

No es muy reciente la publicación de este libro, ni mi primera lectura de tan interesante obra; pero en estos días he vuelto a leerla, y he de escribir algo de la misma: ciertas gentes, hay escritos que no se hacen viejos, ni menos inservibles así no más.

Y he visto claro, ahora mucho mejor que antes, cómo el grave asunto de que se trata, está pasando siempre y forma una historia perpetua de las gentes, y ofrece grandes motivos de comentario, aún a las personas más ignorantes, con tal que "recuerde el alma adormida, avive el seso y despierte".

El ex-jesuita Sr. Mir, académico de la lengua, escribe, cual hombre de ingenio sobresaliente, como filósofo a la moderna y como novelista a lo clásico. Su libro insiste, con mucho saber y arte literario, en uno de los tópicos que más han dado que escribir en todos los idiomas cristianos y aun en griego del israelita Josefo y en hebreo del Talmud judaico.

En la erudita Introducción y los doce largos capítulos de su Historia, el sabio académico desarrolla brillantemente su río y maravilloso asunto, siempre bajo los tres aspectos capitales en que conviene considerar los acontecimientos pasados y también los presentes, a saber: el hecho material en sí, según aparece; las pasiones humanas que influyen en su realización; las mismas providenciales que animan toda cosa trascendental en la vida humana.

Desde tales puntos de vista, ensera a sus lectores los principios de la persecución contra Jesucristo; el concilio y conciliábulo sobre el Justo; la entrada triunfal de Jesús en Jerusalén; la traición de Judas y la fiesta pascual; la institución de la Eucaristía, que hoy se reuerda; Getsemani, donde el Salvador del mundo sufre toda su pasión y muerte en espíritu, la peregrinación, de Caifás a Herodes, de éste a Pilatos, y Subida al Calvario, y Muerte y Resurrección del Hombre Dios.

Todo ello, primeramente con la sublime sencillez evangélica, y luego expuesto con sabia elocuencia castellana que a veces rivaliza con los ardientes y rotundos períodos de Donoso Cortés cuando entraba en la Academia Española o escribía de cosas religiosas y filosóficas... Pero el Sr. de Mir tiene en mira principalmente la enseñanza

y educación cristianas que de todo el religioso drama, o tremenda tragedia, se desprende para los cristianos, o dígame para todo el mundo culto, sea cualquiera la iglesia en que conculgue, puesto que todo el mundo civilizado es y lo ha sido bajo la superior doctrina cristiana.

Muy acertadas, y casi proféticas, son las observaciones del autor, sobre aparentes retrocesos de esta civilización cristiana, que siempre queda serena en el fondo, por mucho que se agite la superficie de la vida en sus más deshechas tempestades. Sin que pudiese aludir a lo que ahora está pasando, ya se comprende, con la lectura de este libro, que la presente lucha entre la fuerza bruta y el derecho racional, es y puede considerarse como entre los dos organismos perfectos que hoy existen—según dice un político alemán,—a saber: el Egipto prusiano y la Iglesia católica.

Por donde también puede entenderse, cuál de las dos perfectas organizaciones puede triunfar, a la corta o a la larga: lo cual puede, asimismo presentirse, considerando en pugna estos dos términos, "la fuerza del derecho" y "el derecho de la fuerza". Pero si puede asegurarse que, pasada la tormenta presente, será de nuevo un hecho lo que dijo San Juan en el más sabio y más teológico y más filosófico de los Evangelios: "que la Cruz de Cristo atraerá y ha de acercar a sí todas las cosas y personas racionales".

Quanto a mí, sé y debo decir que llevo aprendidas muchas verdades y sentidas superiores en este libro cuya lectura recomiendo, y serías meditaciones sobre su grande asunto, divino y humano al propio tiempo y a la vez de altas enseñanzas y la mejor educación posible para espíritus reflexivos... Y basta para esta breve nota bibliográfica de una obra que bien merece un largo artículo de crítica laudatoria... Para lo cual no tengo tiempo, si bien quisiera, en folio caso, complacer a mis buenos amigos, aunque sea con breves líneas.

(5-IV-17).

VAL. F. FERRAZ.

Bien venido

En el tren de pasajeros de ayer llegó del puerto de Puntarenas, lugar de su residencia, nuestro amigo don Don Guerra, Cónsul general de Nicaragua en Costa Rica.

Atento saludo le presentamos.

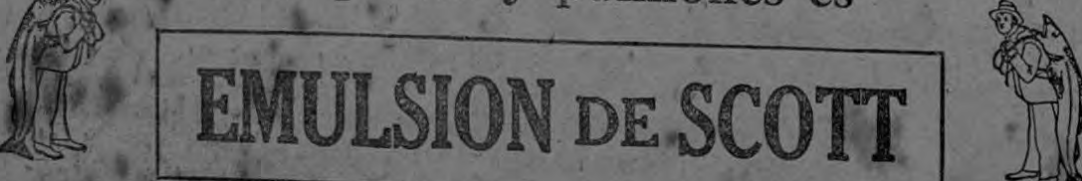
The Costa Rica Electric Light & Traction Company Ltd.

avisa a sus clientes, que teniendo que hacer un trabajo en sus líneas de corriente de día, el servicio de Cocinas, Motores, etc., será suspendido el día Viernes Santo 6 de Abril, de la 1 p. m. a las 3 p. m.

T. E. ZINK.

El Remedio más Eficaz y Económico

para la Tos, Bronquitis y demás afecciones del pecho y pulmones es



EMULSION DE SCOTT

Expectorante y Reconstituyente al mismo tiempo

TEATRO VARIEDADES - Para el domingo 8 de Abril

GRAN MATINEE A LAS 2.30 P. M.

En la noche LA MARCHA NUPCIAL

Muy pronto LOS MISTERIOS DE NEW YORK - Muy pronto

TEATRO ACTUALIDADES

SABADO DE GLORIA - INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE PASCUA

DEBUT de la Compañía Cómico-Lírica

DONIS - ROJAS

Compre un NACIONAL de B. González y Co. en la Cantina del Teatro

JESUS DE NAZARETH

Jesús, Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Judas, Roboam, Jonás, Galat, Abnón, apóstoles, pueblo; todos saliendo del templo. En primer lugar salen Galat, Abnón y otros. Después Jesús, seguido de los apóstoles y el gentío. Al diálogo entre Jesús y sus enemigos se mezclarán de continuo rumores encontrados de uno y otro bando.

Abnón, a Galat.

Verás si le pregunto!
Lo que vais a reír!

Galat

Luego yo; espera.

Juan

Señor, sé que os persiguen! De prenderos orden dió el Sanedrín!

Pedro

Huyamos pronto;
No os detengáis, Señor.

Jesús

Aun no ha llegado mi hora, mas se aproxima. Si en la tierra nunca muriese el grano, fuera él sólo; pero, muriendo, cuántos frutos rinde!

Abnón

¿Quién os enseñó tanto, buen rabino?

Jesús

Mi Padre, que está en gloria por vosotros, porque es Padre de todos.

Abnón

Nuestro padre es Abraham.

Jesús

Si en Abraham creyeseis os lo digo en verdad: en mí creeríais; que él verme consiguió, pues lo deseaba.

Galat

No tenéis cuarenta años, y al santo hombre pudisteis conocer?

Jesús

Y os digo ahora que antes que él fuese, fui.
(Rien Galat, Abnón y algún otro)

Pedro, aparte.

Gente perdida!

Juan

Vamos, Señor.

Jonás, a Galat y Abnón.

¡Cruelos!

Galat

Y decidme, rabino: dió Moisés a nuestros padres mañana, que es pan del cielo. Pues sepamos: ¿qué vais a darnos vos?

Jesús

¡Ah! que no era su pan del cielo: ¡lo es el que yo ofrezco!

Galat

¿Dónde está? ¡Si es de hambriento vuestra cara!
(Rien Galat, Abnón y otros).

Pedro

¡Vil! (Echándose sobre Galat).

Juan, conteniéndote.

¡Pedro!

Galat, a Abnón, por la cólera de Pedro.

¿No le ves?

Jesús

Doy pan de gloria, y el pan yo mismo soy; y quien lo pruebe hambre ni sed no sufrirá en su vida.

Abnón

Rabino, ¿nos diréis si sois el diablo?

Pedro

¡Ah! ¡Vosotros lo sois!

Juan

¡Paso! ¡Marchémonos!

Pedro

He de haceros pedazos, vil cañalla!
(Pedro avanza para reñir cuerpo a cuerpo; también Juan y algún otro. Jesús les hace retroceder, imponiéndose a todos. Judas muestra satisfacción por la cólera de Jesús).

Jesús

Dejadlos! Son gusanos de la tierra: no comprender la luz! Son de la raza que apedreó a los profetas! Cual sepulcros: blancura afuera, corrupción por dentro! Mas ya vendrá el castigo sobre todos.
Ay de vosotros, fariseos, chusma de hipócritas, que el sitio habéis tomado que ocupara Moisés, trocando impíos mi casa en madriguera de ladrones!
Huídos de las aguas del Diluvio! Escapados al fuego de Sodoma!
Ay de vosotros, fariseos, cuando venga el carro de Dios sobre las nubes, que mar afuera bramarán las olas, el sol se apagará y la luna, y haces de rayos lloverán, y azufre y fuego, y caerán las estrellas como lágrimas!
Y sufrirás, Jerusalén, la guerra, que, en tu seno encendiéndose furiosa, hará correr hasta, lavar tu culpa, a torrentes la sangre de tus hijos!
Gentes con gentes, reino contra reino, y tierra y cielo batallando airados!
Como cañas que el tiempo ha consumido, se inclinarán las torres; será ruina los hogares de ricos y de esclavos, y hondos valles los montes; y mi Padre descargará su puño sobre el templo, y abriéndose cual fruto de granado, estallarán las piedras con las piedras y por las cribas pasará su polvo!
Día de horror, de crímenes y angustia! Los huesos crujirán, por dentro helados! Se secarán los pechos! En su seno oirán llorar las madres a sus hijos, que sin saberlo les caerán! Hiel, sangre y baba de serpiente, en sus sudores los hombres verterán copiosamente, hechos pías de erizo sus cabellos...!
Y los que al filo escapen de la espada, de angustia morirán; y los que queden, de pueblo en pueblo vagarán, sin patria, sin que llegue jamás el Dios que en vano esperarán; semillas de árbol muerto, rodando por la tierra sin raíces nunca echar; tristes aves que procrean en nidos de otras aves...! Así errantes irán, los que se salven de la ruina, hasta el último día, por el mundo...!

Jonás, y otros.

¡Piedad!

Roboam, y otros.

Señor, perdón!

Galat, conteniendo a los que dudan.

¿Qué diablos dice?

Abnón, ídem.

Este hombre nos engaña!

Galat

¡Apedreadle!

(Gritos del pueblo: unos en contra, otros en favor de los apóstoles. Gran confusión).

Jonás

No!

Pedro

Es el Cristo!

Galat

¿No lo es!

Juan

¡Oíd!

Abnón, y otros.

Que muera!

Malco sale del templo seguido de soldados. Después Nicodemo, derecha; por último Caifás.

Malco, aparte.

Esta es buena ocasión. (Alto): Guardias del templo, prended a ese hombre!

Pedro

Guay del que se acerque!

Juan

Galat

Es el Cristo!

Que muera!

Roboam, que, con otros, priva el paso a los guardias.

Yo le amparo!

(Jesús desaparece por la derecha entre la multitud que ríe. Algunos amigos de Jesús procuran contener a los soldados, que no han pasado del centro de la escena. Rapidez hasta el final).

Malco

Guardias, obedeced! ¡Caiga quien caiga!
Contra los de Jesús!

Nicodemo, presentándose y avanzando hasta colocarse delante de los soldados.

Atrás, soldados!

Príncipe de la ley, yo aquí os lo ordeno!
(Se detienen los soldados).

Malco

Es del gran sacerdote la orden mía!
(El gentío ha despejado por completo la escena).

Nicodemo

Caifás aquí no está; su puesto ocupo.
(Caifás aparece de pronto en la puerta del templo, entre los sacerdotes)

Caifás

Caifás vigila siempre por la gloria de Jehová! Contra Jesús! ¡Aprisa!
(Malco y los soldados vanse corriendo).
Sois traidor a la ley vos, Nicodemo?

Nicodemo

El dice la verdad!

Caifás, queriendo bajar las gradas y amenazándole con el puño.

Traidor!

(A los sacerdotes que le impiden lanzarse sobre Nicodemo):

Oh! ¡Fuera!
(Nicodemo se queda cruzado de brazos ante Caifás).

ANGEL GUIMERA.

Jesucristo, el héroe

De un libro inédito que publicará pronto la casa L'Édition de Paris.

Y alzando El los ojos a sus discípulos les dió muchísimos consejos que aquellos hombres privilegiados escucharon con atención suma, pues en las palabras que oían estaba condensada toda la doctrina de la cual debían ser, en lo futuro, divulgadores entusiastas. Amad a vuestros enemigos haced bien a los que os aborrecen. Bendecid a quien os maldice y orad por quien os calumnia. Al que te hiere en la mejilla preséntale también la otra y al que te quite la capa ni aún el sayo le defiendas. (Lucas, 6: 27 a 29.)

Resignación abnegada es la que aconseja el héroe a sus discípulos, una humildad sincera es la que les recomienda. El super-hombre debe recordar siempre aquella frase luminosa de la genti

Carmen Silva: Vuestro punto débil, vuestro talón de Aquiles lo descubre más fácilmente quien está por debajo de vosotros que quien es vuestro igual. Al héroe lo calumnian, lo aborrecen lo maldecen lo hieren quienes sienten su alma en un plano intelectual y moral más bajo que aquel en el que se mueve el espíritu del superhombre. Y éste, al escuchar las calumnias y las maldiciones no debe preocuparse por ellas, debe mirar y seguir su camino; para él pronunció Virgilio aquella frase saturada de orgullo bien entendido: Non ti curar di lor, ma guarda e passa.

Esa resignación no es cobardía, no debe el héroe tener un inmenso valor moral para imponerse a la violencia natural y para ser prudente. Ese valor es el que más hiere al enemigo, el que lo confunde y lo obliga a mortarse a

si mismo, pues la prudencia del superhombre entretiene la envidia y ceba la maledicencia. La crítica de los envidiosos y de los maledicentes así como la adulación de los hipócritas y de los parásitos espirituales, al no verse atendidas como ellas creyeron merecerlo, continúan su labor infructuosa dejando así que otras manifestaciones heroicas que sus ojos míopes no han podido apreciar, se desarrollen en toda su esplendorosa madurez y produzcan los frutos ansiados por el superhombre.

Hay que echar de cuando en cuando un hueso para que la envidia tenga que roer y para que el veneno que destilan sus fauces hambrientas de reputaciones, sature algo ya muerto, algo que no tiene valor para el porvenir de las ideas.

Al que tomare lo que es tuyo no lo vuelvas a pedir. (Lucas, 6, 30.) No veis que de esa manera inoculáis en el alma ajena que se apropia de alguna idea vuestra la salud que esa idea lleva concentrada en sí misma? Dejadlo que diga que es suyo lo que de verdad es vuestro. Esa afirmación del que roba es ya un triunfo de la superhumanidad, pues de ella arrancará una serie de emulaciones que tarde o temprano darán resultados inesperados. Aquel ladrón amará vuestra idea, pues al hacerse dueño de ella experimentará la primera sensación del amor paternal; el ser padre putativo le hará nacer en el alma el anhelo de sentirse de verdad engendrador de algo valioso. Ese anhelo lo llevará sin duda alguna a abandonar su fariseísmo y a convertirse en amigo y admirador del héroe a quien robó la primera idea superhumana que se atrevieron a pronunciar sus labios huma-

SELECCIONES
DE
EL IMPARCIAL
Serie 30
Jesús de Nazareth por Angel Guimerá (español).
Oración por Omar Dengo (costarricense).
Jesucristo el héroe por José Fabio Garnier (costarricense).
Anno por Gabriel Miró (español).

ORACION

A Corina Rodríguez

Siento que estas horas sagradas se dedican en un plano superior a mi vida, sobre la mente, sobre el corazón, sobre los hombres, sobre las cosas... Son como una ola de sosegada quietud, que fuese con el viento—sutilizado a su contacto—en celestiales claridades.

Siento una majestuosa ascensión de mi ser, un sopor místico un sueño...

Siento que hay en mí una silenciosa grandeza, un amor y una gloria. Siento que luchan para desprenderse de mi carne, de mi pasión, de mi apetito, en ímpetu tan sutil como de lira que se estremecen... No la sensación de las alas que se abren vigorosas. No, Dios mío! Todo caudamente, todo delicado. Impulso hay en mí de cerrar los ojos y, juntas las manos sobre el pecho, ascender por el aire hacia la Luz...

Ruego por los hombres! Para que las naciones en guerra se arrojen sobre las armas. Para que un ritmo profundo de corazones, suceda al estruendo de las metralhas... ¡Incienso de plegarias llene el espacio que enrojecieron las llamas!

Ruego para que el hombre se recoja en sí mismo, y nada fuera de él exista... Nada que no sea el silencio, nada que no sea el tiempo, y el espacio, y el alma y Dios!

Que desaparezca el mundo dentro del corazón del hombre! Y sea la hora de la Suprema Paz!

Campanas, campanas de la tierra que renováis el recuerdo de la vida... Campanas dolientes campanas no turbéis mi contemplación! Ante mí está Jesús, el Maestro. Bien amado el Maestro! Bien amada su eterna palabra!

Fuiste la verdad, oh mi Maestro! Eres la Verdad, serás la Verdad y ante ella el hombre es Genio Santo, Héroe Profeta, Creador! Levántate y anda, oh! hombre... Y a mí permíteme, Maestro Amado, que me levante y vaya por los caminos del mundo, seguido de los hombres, con el corazón abierto como una estrella: Caballero de Dios con la misión del milagro, por los siglos de los siglos... Amén.

OMAR DENGÓ

Miércoles Santo.

nos, demasiado humanos.

Porque si amáis a los que os aman, qué gracias tendréis? Porque también los pecadores aman a los que los aman. Y si hicieréis bien a los que os hacen bien, qué gracias tendréis? Porque también los pecadores hacen lo mismo. Y si prestáis a aquellos de quienes esperáis recibir, qué gracias tendréis? Porque también los pecadores prestan a los pecadores, para recibir otro tanto. (Lucas, 6, 32 a 34.)

El héroe, para llevar a cabo sus actos de energía superhumana no debe pensar en recompensa alguna, ni siquiera en esa recompensa gratuita que tan poco cuesta y que es tan difícil de obtener: la gratitud.

Mal hizo don Quijote de la Mancha al pedir, a Ginesillo de Pasamonte y a sus once compañeros mártires de la justicia humana, que en pago de haberles quitado del cuello la cadena ignominiosa se dirigiesen a la ciudad del Toboso y se presentaran ante la señora Dulcinea. Olvidó mi señor don Quijote que es ley de la caballería andante no pedir gratitud a nadie, aún cuando en los códigos de la gente bien nacida esté escrito que se deben agradecer los beneficios que se reciben y que uno de los pecados que más a Dios ofenden es el de la ingratitud.

Dejó, por un momento, de ser héroe el audaz Caballero de la Triste Figura; por un momento solamente, pues después de verse malparado y maltratado por la borrasca de piedras que sobre él y sobre Sancho hicieron caer los gigantes exclamó resignado: el hacer bien a villanos es echar agua en el mar; pero ya está hecho; paciencia y escarmentar para desde aquí adelante.

Paciencia y escarmentar en lo que se refería a pedir gratitud y recompensa por lo que llevaba a cabo, eso quería decir don Quijote, no en lo que se relacionaba con el hecho de libertar a prisioneros, ni con el de desfacer cuarteles, ni con el de salvar a las doncellas de manos de los infames peccadores de su belleza y de su donaire.

JOSE FABIO GARNIER

La nota del Gobierno de España a los de Alemania y Austria El nuevo Cónsul de Costa Rica en Roma

MADRID, 8 de febrero. — “El señor Ministro de Estado a Su Alteza Serenísima el Príncipe Max de Ratibor y de Corbey, embajador de S. M. el Emperador de Alemania. Madrid, 6 de febrero de 1917. Señor Embajador:

Muy señor mío: El Gobierno de S. M. ha examinado detenidamente la nota que se sirvió entregarme V. A. S. el 31 de enero último en la que se anunciaba el propósito decidido del Gobierno alemán de interrumpir desde el día siguiente todo tráfico marítimo sin otro aviso y por medio de cualesquiera armas al rededor de la Gran Bretaña, de Francia y de Italia y en el Mediterráneo oriental. Debo decir que su lectura le ha producido muy penosa impresión.

La correcta actitud de neutralidad en que desde un principio se colocó España y en que se ha sabido mantener con inquebrantable firmeza y lealtad, le da derecho a que no se ponga en tan grave peligro la vida de sus súbditos dedicados al comercio marítimo y a que éste no se perturbe y merme con tal exceso en toda la extensión de la zona en que el Gobierno imperial asegura que ha de apelar, para conseguir su propósito, de todas las armas y prescindir de todas las limitaciones que se había impuesto hasta ahora en sus medios de lucha naval.

Aun antes de prescindir el gobierno imperial de estas limitaciones, había protestado el gobierno por no estimarlo bas-

tante para excusar el cumplimiento de las prescripciones del derecho marítimo internacional; pero llevado el método de guerra que Alemania anuncia, a un extremo inesperado y sin precedente, el gobierno español, teniendo en cuenta los derechos y exigencias de su neutralidad, debe presentar, con mayor razón, su protesta al gobierno imperial y real, tan serena como firme, haciendo al mismo tiempo las reservas necesarias, que impone la presunción legítima de la ineludible responsabilidad contraindicada por el gobierno imperial, a causa principalmente de las pérdidas de vidas que puede ocasionar su actitud.

El gobierno de S. M. funda su protesta en la afirmación de que, cerrar por completo el camino de ciertos mares sustituyendo el derecho de captura, innegable en ocasiones, por un pretendido derecho de destrucción en todo caso, está fuera de los principios legales de la vida internacional y, sobre todo, y más que nada, el extender el sentido de este derecho a destruir en la forma anunciada la vida de los no combatientes, de los súbditos de una nación neutral como España, es contrario a aquellos otros principios observados por todas las naciones aún en momentos de mayor violencia.

Si el gobierno alemán, como dice, confía en que el pueblo español y su gobierno no se cierran a los razonamientos de su decisión y de su necesidad,

esperando que cooperen por su parte a evitar más miserias y más sacrificios de vidas humanas comprenderá asimismo que el gobierno español, dispuesto a prestar en todo momento eficaz sus iniciativas y su apoyo en todo aquello que haya de contribuir al advenimiento de una paz cada vez más deseada, no puede admitir como legítimo un régimen de guerra excepcional por el que, apesar de sus derechos de neutral y de su escrupulosidad en el cumplimiento de los deberes que en estos momentos le incumben, se dificulte y hasta se impide el tráfico marítimo de España, comprometiendo su existencia económica con serio peligro de la vida de sus súbditos.

El gobierno de S. M., firme más que nunca en la justicia que le asiste, no duda de que el gobierno imperial sabrá inspirarse en los sentimientos de amistad que unen a los dos países y encontrará, dentro de las duras exigencias de la terrible guerra moderna, medio con qué satisfacer la reclamación de España fundada en el deber inexcusable que obliga a su gobierno a amparar la vida de sus súbditos y a mantener la integridad de su soberanía a fin de que no se interrumpa el curso de su existencia nacional, para lo cual se siente plenamente apoyada por la razón y el derecho.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a V. A. S. las seguridades de mi alta consideración.

A. GIMENO.

Según acuerdo publicado en LA GACETA del domingo anterior, ha sido nombrado Cónsul de Costa Rica en la gran ciudad de Roma, el estimable joven alajuelense, estudiante de Medicina don Viriato Figueredo Lora, hijo del apreciable caballero don José Figueredo y de su distinguida señora esposa doña Anita Lora de Figueredo.

Ese nombramiento ha sido recibido con muchísima satisfacción, especialmente por los elementos de la juventud que ven allí una magnífica prueba de estímulo conferida a un compañero inteligente y aprovechado, que a pesar de las muchas dificultades con que ha tenido que tropezar con motivo de la

gran tragedia que se desarrolla en Europa ha logrado, haciendo muchos esfuerzos, vencerlas todas, y proseguir siempre su camino hacia adelante, con mucha constancia, para así, poder mañana ver coronadas sus aspiraciones con el más hermoso triunfo.

Desearnos al joven Figueredo muchos éxitos en el desempeño de su delicada posición diplomática; y al mismo tiempo, aprovechamos la oportunidad para enviarle nuestra muy atenta felicitación a sus estimables padres.

CORRESPONSAL

Alajuela, abril 3 de 1917.

De Poás

El domingo próximo pasado estuviéramos de paseo en el vecino pueblo de San Rafael de este cantón, las simpáticas señoritas Uriel Quesada, Nicolasa Murillo. Las acompañaban las señoritas Bertila y Cristobalina Murillo y el joven Miguel Alfaro V.

Poco antes del meridiano los entusiasmos jóvenes se pusieron en viaje, bajo los fuertes rayos solares. En casa de la familia Chaves-Solis les aguardaban con múltiples atenciones y una suculenta comida que todos comieron con buen apetito. Luego, a los acordes de dos guitarras, los paseantes se entregaron al vals durante una hora. Allí es-

taban las amables hijas del caballero don Manuel Chaves y de la virtuosa matrona doña Filomena Solís de Chaves. Son ellas Jobita y Felipa, flor y nata del jardín rafaeleño. A las 7 p. m. regresaron a esta villa gozosos y felices, habiéndose divertido de lo lindo.

Las elecciones pasaron en el mayor orden y compostura, sin que nadie omitiera su voto en pro del Gobierno Provisional y Diputados Peliclistas.

CORRESPONSAL

Un Amigo Como Pocos

Los beneficios recibidos no pueden olvidarse. Habiendo energías para la voluntad, hasta la misma adversidad se mira con indiferencia, porque ésta se vence con el saber y el trabajo, con la fe y la acción perseverante en el bien.

Pero al tratarse de la mala salud, para restablecerla es preciso elegir una medicación acertada, benefactora que se haga ineludible.

El envenenamiento de la sangre por el ácido úrico es la fuente de innumerable dolencias que aun no se saben combatir, y que por lo mismo desalientan al enfermo cuanto al médico. Y esas dolencias son el artrismo.

Violentos dolores de cabeza o jaquecas que resisten a las mejores medicaciones y que dejan al paciente, al cesar en la noche, en pleno insomnio o presa de un sueño agitado. Dolores reumáticos en diversas articulaciones del cuerpo. Dolores musculares en los brazos, en las pantorrillas o en el pecho, sin tinte amarillento de los ojos. Dolores agudos y persistentes en la zona, sin que a la auscultación haya lesión orgánica. Agudísimos dolores de espalda, en los lomos, que no

dejan ni siquiera mover al paciente. Dolores e hinchazones gotosas de los pies y de otras regiones. Orines sedimentosos con ardor y frecuente emisión, arenillas color de ladrillo o blancuzcas. En las mujeres dolores de la cadera y del bajo vientre, metritis, flujos diversos, resistentes a toda medicación. Y la alopecia o la caída del pelo, hoy tan frecuente. Y el monstruo de la obesidad que deforma y hace la vida azorada.

¿Y no hay una medicación apropiada para semejantes dolencias? ¿Aun se va al tanteo para su tratamiento?

Aquí están las Pastillas del Dr. Becker para los Ríñones y la Vejiga, que no son un sanatorio pero que si constituyen la medicina científica que disuelve el ácido úrico y limpian y desinfectan los ríñones y la vejiga y destruyen las arenillas y los cálculos renales y vesicales.

Se venden en las principales farmacias y droguerías.

Muestra gratis de las Pastillas del Dr. Becker a quien las pida.

Dirigirse a DR. BECKER MEDICINE CO., Departamento No. 8, 53 Pearl St., New York, E. U. A.

LA PELUQUERIA ESPAÑOLA

Se trasladó

a los bajos del anexo del Grand Hotel Francés, ocupados últimamente por la cantina de C. de Benedictis, frente a La Magnolia. Sus distinguidos clientes y favorecedores encontrarán en la nueva instalación mucha asepsia, amabilidad en el personal y arte en el trabajo.

JOSE TOMAS F.

Un herido en las Minas del Aguacate

Las últimas noticias que han llegado de las Minas del Aguacate, nos dicen que el Agente de Policía, señor don Alfonso Zeledón, se encuentra bastante delicado a consecuencia de una herida que se produjo casualmente en una pierna.

En los momentos que dicho Agente se dirigía a un río para tomar un baño, cayó el arma que portaba produciéndose el disparo.

El proyectil se le incrustó en una pierna.

El uniforme para los liceistas

CARTA DEL DIRECTOR DEL LICEO DE COSTA RICA

San José, 2 de abril de 1917.

Señor Director de EL IMPARCIAL. — Presente.

Estimado señor y amigo:

Para contestar la benévola alusión que en el diario de su digna dirección me fecha de 31 de marzo próximo pa-

sado se me hace, tengo el gusto de dirigirme estas líneas.

No creo necesario, ni siquiera útil, el uso de uniforme en el Liceo que dirijo. Las razones de índole social y moral en que me fundo son numerosas y muy gustosamente las daré al grupo de alumnos que trata de formar opinión para el implantamiento del uniforme en el Liceo.

De usted muy atento servidor y amigo,

JUAN DAVILA.



Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

Carlos Peralta Osorio
Vicente Peralta Flores

— Precios de situación —

¿POR 15 COLONES?

SI, POR COLONES 15.00

TIENEN LOS POBRES ATAUD Y SERVICIO DE COCHE FUNEBRE EN LA FUNERARIA DE CAMPOS HNOS.

LA MUNICIPALIDAD DE ALAJUELITA

Compra material de segunda mano para cañería.

ARTURO SOLANO H.

ALARMA DE ZAPATEROS

528 Docenas de glacés negros

Surtido en gruesos, clases y precios acaban de llegar al

GRAN DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA DE

ALFREDO MATA & CIA.

La casa mejor surtida — Precios los más bajos de la Plaza

Para Semana Santa "LA INDIA"

Ofrece a su numerosa clientela un extenso y variado surtido de Pescados, Sardinas de Rodel y Teysonneau, Salmón Colorado, Macarelas, Atún, Bacalao sin espinas, Encurtidos, Ostiones, Camarones, Acelunas, etc., etc. — PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Tomás Fernández y Hno.

APARTADO 614

TELEFONO 198

NEW YORK & CUBA MAIL STEAMSHIP COMPANY

(WARD LINE)

Sujeta a modificación sin previo aviso.

El único servicio de vapores de carga entre NEW YORK, SALINA CRUZ, PUNTARENAS y puertos intermedios en la costa del Pacífico, vía Canal de Panamá.

SIN TRASBORDAR

Próximo vapor para el Sur y Nueva York: s/s VAN HOGENDORP, de 6.000 toneladas.

Tocará en Puntareñas el 7 de abril; aceptará carga para Nueva York y Europa, vía Nueva York.

Cuota especial sobre café para Europa, vía Nueva York, por el vapor VAN HOGENDORP, sujeta a previo arreglo con nuestros agentes.

Próximo vapor al Norte, 18 de abril: s/s CANTO. Aceptará carga para Europa, vía de Tehuantepec, y para San Francisco Cal.

CAFE. & Según tarifa de la Conferencia, a los puertos Terminales.

HAVRE y ST. NAZAIRE, por vía de la Cie. Generale Transatlantique.

BARCELONA y CADIZ, por la vía de la Comp. Transatlántica de Barcelona.

ROTTERDAM y AMSTERDAM, por la vía de la Holland American Line.

FACILIDADES ESPECIALES dadas por el Ferrocarril Nacional de Tehuantepec para el almacenaje de Café en el Istmo de Tehuantepec, mientras que esté esperando conexión de vapores.

No olvidarse que esta línea es la más eficaz y segura y que la WARD LINE por medio de su Departamento Especial en Nueva York, puede obtener espacio con mayor facilidad, así como cuotas MAS LIBERALES.

Recomendamos a los IMPORTADORES que den orden a sus remitentes en Nueva York para que embarquen por la WARD LINE porque así demoran mucho menos y no sufren sus mercancías.

FELIPE J. ALVARADO CO.

Agentes para la República de Costa Rica, San José, Costa Rica

"La Puerta del Sol"

¿Quiere usted vestir bien y a la moda? Visite "La Puerta del Sol"; renovación constante de casimires última novedad.

F. y E. HERRERO.

¿Desea usted tener salud y felicidad en su hogar?

En la calle 19 Norte, 250 varas al Norte de la pulpería "Aranjuez", se encuentran buenos libros tratando las diferentes enfermedades, con buena anatomía, fisiología e higiene, con especialidad en obstetricia y cuidado de niños.

También hay libros interesantes que tratan de la guerra y otros asuntos importantes que están aconteciendo.

Todos son invitados a pasar a ver estos libros en nuestra agencia.

SCHWERIN & MOLE, Casilla 1039, San José.

Hasta segundo aviso compramos

DULCE

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de CUATRO COLONES CINCUENTA CENTIMOS el quintal, puesto en nuestras bodegas de San José.

LINDO BROTHERS.

W. R. Grace & Co.

San Francisco - New York - New Orleans
Importadores y Exportadores

Dan adelantes liberales sobre consignaciones de CAFE y CACAO y solicitan muestras de café para compras

OFICINAS: PASAJE CENTRAL

Teléfono 769

Apartado 1076

DEPOSITO DE MADERAS

El único que tiene maderas secas en el país.
El único que garantiza cortar maderas en buen tiempo.
El único que tiene maderas de la zona de Tarrazú.
A los dueños de tablados: tengo un baratillo de caducillos de todo largo que vendo a 25 céntimos la vara; tengo 400 gigantones de segunda que vendo a \$ 1.00 y \$ 1.25 cada uno.

Compro cobre, bronce, plomo y hierro fundido.
Mi fábrica de alfileres atiende todo trabajo en mi depósito de maderas.

¡OJO! Mi fábrica de chocolate, la primera, desde esta fecha en adelante venderá cacao especial a \$ 60.00 el quintal, y el corriente a \$ 45.00 el quintal; tomando de un quintal para arriba se hace el dos por ciento de descuento pago al contado.
Teléfono 542. J. RODRIGUEZ M. — Apartado 256.

A PESAR DE LA GUERRA y de la escasez de tintas, la Tintorería de Carlos Peralta, en Cuesta de Moras, ha rebajado sus precios considerablemente.

Pañolones, chales, vestidos de hombre y de señora, quedan como nuevos.

No olvidarse. — ¡Cuesta de Moras!

B. A. GONZALEZ Y Co.
Fabricantes de tabacos y cigarrillos.

LA UNICA CASA DE LA REPUBLICA

VISITELA USTED Y SE CONVENCERA

ESTA SITUADA FRENTE AL PARQUE CENTRAL, CALLE DEL
TRANVIA, EDIFICIO DE DOS PISOS.

Teléfono 762 — Apartado 449

SCAGLIETTI HERMANOS
VERMOUTH
Cinzaño
SE IMPUSO
EN EL MUNDO
ENTERO
UNICOS AGENTES EN COSTA RICA

CAFE - Compro al contado Segundas, Tercerillas

HIERRO TECHOS VENDO A LOS
PAPEL HIGIENICO PRECIOS MAS BAJOS

JOSE R. HERNANDEZ

Avenida Central, contiguo al Royal Bank.

Almacén de Música Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano,
Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda.

PRECIOS BAJOS

DE BILDAD SEXUAL

Distintas causas originan esta enfermedad secreta que hace infeliz al que la sufre y soporta. Su origen frecuentemente está en el sistema nervioso y es agravada por una profunda debilidad.

El Cordial de Cerebrina
del Dr. Ulrici

es recomendado por los médicos y usado por los enfermos, porque suministra los elementos necesarios, equilibra el organismo, fortalece los músculos y normaliza el cerebro.



**VERMIFUGO
B. A.
FAHNESTOCK**
DARA ALIVIO EN TODOS
LOS CASOS DONDE EL
MAL HAYA SIDO CAUSADO
POR LOMBRICES.
INFALIBLE Y SEGURO
PARA LOS
NIÑOS Y ADULTOS
DE VENTA DOMESTICA
DESDE 1827.
UNICOS PROPIETARIOS:
B. A. FAHNESTOCK CO.
PITTSBURGH, PA. E. U. D. E. A.

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Ca-
chi y Tuerrique. — Surtido de
abarrotos y licores extranjeros
y del país.
Se atiende cualquier pedido.
por pequeño que sea.
ANTONIO MONTEALEGRE
Teléfono 488.

Ingeniero Agrónomo

El Dr. D. Benjamín Muñoz, Campan-
do 21, Habana, se curó con sólo una
caja de
PASTILLAS DEL DR. RICH-
MOND.

PAPEL

En la Administración de EL
IMPARCIAL se vende papel
blanco a 20 céntimos libra; de
periódico, a 15 céntimos.

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez

COMERCANTES

ABARROTOS Y GENEROS

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

En el mundo toma el LAXATIVO
BROMO QUININA (Pastilla) Los
batericos devolvieron el día y se de-
ne curar. La firma de E. W. GROVE
se halla en cada caja. Hecho por la
PARIS MEDICINE CO. S. L. - G. P. U. - A.

RELOJERIA SUIZA

DE ALCIDES CHAPATE

Precios módicos. Calle del Carmen

Ambien de llegar muchas merca-
derías en joyas y relojes; tam-
bién artículos de fantasía, en
broches, anillos, etc., de poco va-
lor, para regalos. Relojes de pul-
sera para señoras, surtido muy
variado.

MAN CHON SING & CO.

Almacén de géneros y abarrotos

JOSE CHEN ARUY & CO.

Teléfono Núm. 18

Dirección Telefónica: "Sing"

Puntarenas — Costa Rica

ISAÍAS AVEJILLO

¡SAL!

En partidas grandes y pequeñas
GUERRA, en Puntarenas.

RAMON L. ROLDAN, en San José
en "EL COMERCIO"

Teléfono 761

VERMICIDA VEGETAL
DA SALUD A LOS NIÑOS

"La Elegancia"

Tiene el gusto de ofrecer a las seño-
ras un nuevo y variado surtido de
TELAS RECIDAS, para Setauna, San-
ta: SEIDAS NEGRAS LISAS LABRA-
DAS, bordadas, crespones, piques de sa-
da, bengalinas, volles, rejillos, merinos
cheviots e infinidad de artículos.

Noticias de Grecia

No obstante las leyes termi-
nantes y coersitivas al respec-
to, este año, como en los an-
teriores, se ha dado fuego a los
rastreros para preparar el te-
rreno para la siembra. Algu-
nos agricultores no abandonan
esas viejas y perjudiciales cos-
tumbres y encuentran más prác-
tico dar fuego, que alomillar la
basura en sus terrenos, que sir-
ve luego para abonar la mis-
ma tierra. No hay cómo con-
vencerlos de que las quemas es-
terilizan el terreno y propagan
las malas yerbas. Luego se
quejan de las malas cosechas y
atribuyen esto a cansancio de
la tierra.

Pasa con esto de las quemas
como con la falta de agua en
el verano, y, sin embargo, la
mayoría no se exime de talar
los bosques a las orillas de los
ríos, causa indudable de la se-
quia en el verano, que tanto
perjudica a la agricultura. Ha-
ce falta una propaganda activa
en este sentido, iniciativa que
deben tomar no sólo las autori-
dades, sino también los maes-
tros de escuelas y los particu-
lares.

Los artículos de primera ne-
cesidad se cotizaron el domín-
go, así: frijoles, \$ 8.00 cajue-
la; maíz, \$ 2.50; papas, 1.40;
arroz, 0.25 libra; café, 0.25;
dulce, 0.25 el atado y regular
a 2 libras por 0.45; la carne,
de mala calidad, con raras ex-
cepciones, está por las nubes;
en las tiendas... eso es de caer
muerto! Todo ha aumentado en
un 80 por ciento: la manta, que
estaba a 0.25, se vende ahora
a 0.45, y por el estilo de ésta
todo ha subido muchísimo.

Recordamos al señor Sin-
dico municipal, don David Hi-
dalgo, que se acerca el tiempo
propicio para sembrar de ar-
bolitos la plaza. Esperamos
verlo ocuparse en eso.

Don Felipe Zambrana nos
ruega hacer presente que a pe-
sar de ser una persona conoci-
da de este centro, no apareció
inscrito en las listas de sufra-
gantes, viéndose así, con gran
pesar por su parte, en el caso
de no poder dar su voto por el
general Tinoco, lo que con gran
entusiasmo pensó hacer. Es-
to lo ha molestado mucho.

Quedan, pues, comoplacidos
los deseos del señor Zambrana.

Ya está funcionando el
primer trapiche movido con
fuerza eléctrica. Don Juan
Vega inauguró ese servicio que
la nueva planta suministrará
en adelante y que podrá apro-
vecharse para talleres y cocinas.

JHONY

DE TIBAS

No podía esperarse menos de
los vecinos del culto y progre-
sista cantón de Tibás, quienes,
unidos en fraternal abrazo y
ajenos a mezquindades políti-
cas, con entusiasmo indescrip-
tible y voluntario, se allegaron
el 10. de abril a depositar sus
votos en las urnas electorales,
por el que en lo sucesivo debía
regir los destinos del país, y
por sus dignos compañeros de
la Constituyente. Si bien es
verdad que al principio hubo
obstáculos, muy pronto se sub-
sanaron éstos, no olvidando los
vecinos el sagrado deber que
tienen de cooperar con sus vo-
tos, como verdaderos hijos de
Costa Rica, a conseguir la re-
dención de la República, casi
esclavizada ya, por el que hoy
—triste es confesarlo— implo-
ra en tierras lejanas, guiado
tan sólo por su ambición y or-
gullo, la protección de un país
extraño.

Corresponsal Viajero.

TOPICOS HACENDARIOS

Las limitaciones a la exportación

Hasta tanto que hayamos
llevado el convencimiento de la
importancia de remover todas
las trabas que dificultan el in-
cremento de la producción, al
ánimo de quienes pueden y más
directamente tienen el deber de
velar por la prosperidad del
país, no cesaremos en la tarea
que nos hemos impuesto, de se-
ñalar los errores económicos de
nuestras leyes o de nuestros go-
bernantes.

Abrogamos la confianza de
que nuestras indicaciones han
de ser bien vistas por los mis-
mos hombres de Estado, cuyas
disposiciones tengamos que juz-
gar desfavorablemente; porque
no conduce nuestra pluma nin-
gún espíritu de apasionada
bandería, sino únicamente el a-
mor al terruño, y el deseo de
colaborar desde el estadio de la
Prensa, con un Gobierno al que
juzgamos animado de los mejo-
res deseos de sacar al país de
la aflictiva situación económi-
ca que atraviesa, y llevarlo a
una era de prosperidad y rique-
za.

El conflicto europeo que re-
movió y modificó las condicio-
nes económicas de todas las na-
ciones, halló mal preparada a
Costa Rica para aprovechar las
nuevas condiciones originadas
por la guerra. Eso hace que
la labor actual sea más difícil,
y nos impone, al mismo tiem-
po, con mayor urgencia la o-
bligación de entrar resuelta-
mente en ella, y derivar de las
actuales circunstancias, las
ventajas obtenidas por otras
naciones.

Carecemos de potencialidad
industrial para aprovecharlas,
como lo han hecho y están ha-
ciendo Estados Unidos y Es-
paña; pero en cambio poseemos
potencialidad agrícola suficien-
te para aprovechar tales cir-
cunstancias, a la par de la mis-
ma España y de Cuba, en la re-
latividad de nuestra importan-
cia económica.

Es, por lo tanto, a la tierra
y a sus producciones directas
que debemos pedir el remedio
de la crisis económica. Ese re-
medio no es otro que el de fo-
mentar la producción por cuan-
tos medios estén al alcance.

Premiar al productor, libe-
rarlo de toda carga, sobre todo
en sus primeros ensayos, faci-
litarle la venta de sus artícu-
los, ayudarle a obtener los más
altos precios posibles, poner a
su alcance brazos y capitales,
crearle caminos y carreteras
para la extracción de los fru-
tos; debieran ser puntos de mi-

ra de nuestra Secretaría de Ha-
cienda.

Sin embargo, las primeras
disposiciones de la misma, han
ido en contra de la más impor-
tante de estas reglas: la de fa-
cilitar la venta de los produc-
tos de la tierra al mejor pre-
cio posible.

Se trató en un principio de
impedir la exportación de ví-
veres y de panela; luego, con
menos desacierto se limitó el at-
aque a dificultar su salida del
país.

Ya dijimos bastante en an-
teriores artículos, contra la
prohibición de exportar; pero
queremos insistir sobre lo in-
consulto de las limitaciones.

No sólo creemos que es ne-
cesaria la más absoluta liber-
tad de exportación, para fo-
mentar la producción, sino que
además sería útil protegerla
por cuantos medios fuere posi-
ble.

Y las limitaciones o regla-
mentaciones dispuestas por el
Ministerio de Hacienda al difi-
cultar en lo más mínimo nues-
tra exportación, atacan vital-
mente a la producción.

Ningún agricultor se lanza-
rá a extender o intensificar sus
cultivos, si sabe que el fruto de
sus afanes ha de quedar a mer-
ced de la buena voluntad del
Ministro.

Hemos visto empleado ese
sistema en una república del
continente y su empleo sirvió
para proporcionar fáciles gan-
gas a quienes por amistades
personales o lazos políticos, po-
dían proporcionarse permisos
de exportación.

Lejos de nosotros la idea de
que en la Secretaría de Hacia-
da, pudieran hallar facilidades
de lucros, en perjuicio de la

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA
desvía la causa.—Se usa en todo el
mundo para curar un resfriado en
un día. La firma de E. W. GROVE se
halla en cada caja. Hecho por la
PARIS MEDICINE CO. S. L. - G. P. U. - A.

LOSQUISIDA

Único remedio inventado por
un costarricense para curar la
orina de sangre en el ganado y
prevenirlo de la garrapata por su
antisepsia especial.
Único depósito: JUAN J.
RODRIGUEZ, San Ramón.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARI-
DAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72

Dirección Telefónica: Tack

PUNTARENAS — COSTA RICA

50,000 LIBROS

GRATIS PARA LOS HOMBRES

Gña a la Salud, Fuerza y Vigor.

Si se hallase Ud. padeciendo de alguna de las enfermedades peculiares del
hombre, debe Ud. pedir este maravilloso libro gratis. En él hallará Ud. escrito
en frases sencillas como hombres que padecen de tales enfermedades como SIDA,
Gonorrea, Gota Militar, Debilidad Vital, Debilidad Cerebral, Impotencia, Enfe-
rmedades Contagiosas, y de los Organos Genito-Urinarios, Asma, Indigestión,
Estreñimiento, Catarro, Almorranas, Reumatismo y Enfermedades del Estómago,
Higado Riñones y la Vejiga, pueden ser tratados con exito privadamente en su
propia casa y a un costo sumamente reducido. Si se hallase Ud. cansado de pagar
su dinero en busca de salud sin recibir mejoría alguna, este Libro Gratis para los
Hombres le será de un valor inestimable. Este libro instruye, aconseja y da
consultas oportunas. Esta valiosísima Guía a la Salud es en realidad un volumen
de sabiduría y quizás represente para Ud. el completo restablecimiento de su
Salud, Fuerza y Vigor. Este libro lo enviamos Gratis, Porte Pagado.

LLENE EL CUPÓN PARA EL LIBRO GRATIS Y ENVÍENOSLO HOY.

DR. J. RUSSELL PRICE CO., Sp. 169 Madison and Clinton Sts., Chicago, Ill., E. U. A.

Muy Sres. míos: — Tengan la bondad de enviarme cuanto antes un ejemplar de su Libro Gratis.

Nombre.

Dirección.

BARATILLO DE SEMANA SANTA

A pesar del cambio alto: hemos resuelto vender todo a precio de quema.
Salmón, Bacalao, Sardinas de varias clases, Anchoas, Macarelas en
salmuera, Haringas ahumados, Ostiones negros, Camarones, Encurtidos
en vinagre y Dulce, Atún en aceite, Calamares, Macarelas en vinagrete
y las famosas SARDINAS EN MOSTAZA.

Sólo por esta semana ARROZ de primera 2 libras por 45 cents.

VINO VESUVIO y cien clases más de toda proveniencia de pura Uva.

BARATO... FRESCO... Y TODO... BUENO...

"LA DESPENSA" Avenida Central Este, frente al Banco Anglo.

TELEFONO No. 7211

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

SE DESEA comprar una casa en la calle del Comercio y que sea comercial. Se paga hasta \$ 20,000 al contado. Abril 4 1917. Razón en esta oficina.

ENTES DE ORO: Se extrajeron el domingo, entre 9 y 10 de la mañana, en el trayecto de la Dolores a la Catedral. Se gratificará a quien los presente en el Hotel Valencia, de esta ciudad.

ENDO semilla seleccionada del famoso forraje "Sorgo, Dulce" (Early Amber Sorghum). Aurelio R. Güell. San José, Apartado 802.

MAGNIFICO CARRUAJE en remate voluntario. El miércoles cuatro de abril, a las dos y media de la tarde, remataré sin base, en la puerta de mi oficina (cincuenta varas al este de la lechería de don Alberto González), un magnífico carruaje y arneses en perfecto estado de servicio. Todo estará a la vista, a la hora del remate, en mi oficina. Aprovechen esta ganga. SAMUEL E. L. MADURO, Corredor Jurado.

BUENA OCASION. En punto céntrico y propio para establecimiento, vendo en esta villa una casa esquinera. Precio muy favorable. Jesús Cuesta Pérez, Orotina: Abril de 1917.

PRECIO DE QUEMA se vende una volanta de cuatro ruedas, en buen estado, con llantas de hule. Puede verse en la Fábrica de Hielo de la estación.

CINEMATOGRAFO completo, barato y en perfecto buen estado se vende. Darán razón en el Taller de Bicycles del Teatro Nacional. Bicycles y accesorios, ruedas y llantas de hule para cochecitos y velocipedos. Accesorios para automóviles y motocicletas. Apartado 410.

SOLICITO una casa amplia, cómoda y en esta Administración.

El señor Jesús Méndez Chávez se le suplica pasar por esta Administración para arreglar el asunto de los recibos que le fueron entregados hace ya bastante tiempo por uno de los redactores de EL IMPARCIAL.

ESTANTERIA y mostradores, en muy buen estado, se venden. Infórmese en esta Administración.

Medida importante

COMISIONES QUE CONTROLARAN EL PRECIO DE LOS VIVERES

El Gobierno acordó una medida que ha de ser recibida con general aplauso. Velando por el bienestar público la Secretaría de Fomento, con fecha de ayer, ha sido nombrada una comisión en cada una de las capitales de provincia, que se ocupará en controlar y ejercer vigilancia sobre el precio de los viveres, quitando de esta manera la inculcible especulación a que se han entregado ciertos traficantes sin conciencia.

Además, quedan encargadas las comisiones de estudiar el problema de las subsistencias, indicando al Gobierno por medio de la Secretaría de Fomento, las medidas que juzgue necesarias para estimular la producción de cereales.

Las comisiones están formadas por las personas siguientes:

San José.—Lic. don Luis Anderson; don Juan J. Montenegro; don Adolfo Ceballos; don Anastasio Herrera; don Rafael Alvarado González; don Jorge Hino; don Ezequiel Vilalobos.

Cartago.—Dr. don Alejandro Pirie; Dr. don Maximiliano Peralta; don Tomás Gutiérrez; don Ricardo Pacheco Cabezas.

Alajuela.—Lic. don Buenaventura Casorla; don José Figueredo; Dr. don Joaquín Berrocal; don Maurilio Soto.

Heredia.—Dr. don José Crisanto Balleja; Dr. don Manuel Flores; don José Manuel Herrera; don Ramón Solera.

Limón.—Don Luis Kruse; don Ricardo Mora Fernández; don Eduardo Beebe; don Frank Maduro.

Puntarenas.—Don Manuel J. Grillo; don Moisés Aguilar; don Alejandro Molina; don Enrique Mc. Adam.

Guacacaste.—Don Federico Sobrado; don Carlos Villar; don Francisco Mayorga Rivas; don Adolfo Estrada.

Retreta al Dr. Velázquez

Anoche fué obsequiado en Limón por sus amigos y admiradores, el distinguido galeno doctor don Miguel A. Velázquez, con una magnífica serenata de despedida, lo que pone de relieve las numerosas simpatías con que cuenta en nuestro hermoso puerto del Atlántico, en que por muchos años ha ejercido con éxito su profesión preocupándose a la par que por el adelanto de la salubridad del lugar.

Rápidas de Puntarenas

ELECCIONES

Pasaron las elecciones en medio del mayor orden y calma. Salieron electos Diputados propietarios por esta provincia los caballeros don Carlos Barahona y don Ciriaco Figueredo y suplente don Porfirio Molina. Felicidades, pues, muy sinceramente a nuestros representantes y con especialidad a los jóvenes Barahona y Molina, por honrar tan merecido. Desde que en este puerto sonó el nombre de esos jóvenes para que representaran a nuestra provincia en el próximo Congreso Nacional, hubo asentimiento y acuerdo completo entre la mayoría de los puntarenenses por tal designación, y ello se debe a las simpatías y afectos que ambos jóvenes gozan en esta localidad. Ahora sí puede decir Puntarenas con la llegada de Carlos y Porfirio (porque creemos que este último llegará a alguna sesión) a la Cámara, que está representada por dos de sus hijos legítimos y predilectos, y ojalá que ellos pongan todo su empeño y energías en procurar el bienestar posible, adelanto y progreso a esta nuestra querida Puntarenas.

SEMANA SANTA

Hay gran animación por la Semana barrios vecinos. Los oficios religiosos prometen estar a la altura pues hay grandes preparativos para ellos y principalmente para los del Jueves y Viernes Santo, en donde acompañarán a las procesiones de esos días preciosos angelitos que trán ataviados con gusto y elegancia.

CINE

Para la presente semana la Empresa Cinematográfica de los hermanos Lezama, ha anunciado descanso y promete inaugurar nuevamente su temporada el Sábado de Gloria, con la monumental película "Maele". Desde ahora les auguramos un gran éxito artístico y monetario a esos constantes luchadores.

REGRESO

Después de permanecer algunos días por la capital, en donde contrajo matrimonio, regresó el sábado pasado con la compañía de toda su vida nuestro buen amigo don Francisco Soler. Con tal motivo deseamos a Paco eterna y venturosa luna de miel, y grata permanencia entre nosotros.

CORRUPCION

No podemos calificar de otra manera la costumbre que tienen la mayoría de los chiquillos de la localidad, con frecuencia constantemente sitios que son cortos y de educación les prohíbe. Me refiero a esos jovencitos del puerto que, todavía en edad escolar, concurren Mayor. Se espera que estará muy concurrida por gente del interior y de los

Se declara inocente

El autor del crimen de San Sebastián nos ha manifestado que él no ha dado la puñalada a Tobías Hernández.

Declara el detenido que en los momentos en que Hernández le dió una bofetada, contestóle con otra; como estaba ebrio cayó sobre una urna, produciéndose la herida con un vidrio de la misma.

De todos modos el caso se investigue.

constantemente a las hosterías y parajes por el estilo, en donde de seguro no trán a recibir clases de cultura y moralidad, sino de corrupción y malas costumbres. Sería bueno que los señores Comandantes de Policía tomaran nota de lo que aquí dejamos relatado, para que con el celo y energía que les caracteriza, pongan remedio al mal, persiguiendo a los chiquillos que frecuentan dichos lugares y prohibir a sus propietarios la entrada de ellos.

SEMANA SANTA

Hay gran animación por la Semana barrios vecinos. Los oficios religiosos prometen estar a la altura pues hay grandes preparativos para ellos y principalmente para los del Jueves y Viernes Santo, en donde acompañarán a las procesiones de esos días preciosos angelitos que trán ataviados con gusto y elegancia.

CINE

Para la presente semana la Empresa Cinematográfica de los hermanos Lezama, ha anunciado descanso y promete inaugurar nuevamente su temporada el Sábado de Gloria, con la monumental película "Maele". Desde ahora les auguramos un gran éxito artístico y monetario a esos constantes luchadores.

REGRESO

Después de permanecer algunos días por la capital, en donde contrajo matrimonio, regresó el sábado pasado con la compañía de toda su vida nuestro buen amigo don Francisco Soler. Con tal motivo deseamos a Paco eterna y venturosa luna de miel, y grata permanencia entre nosotros.

CORRUPCION

No podemos calificar de otra manera la costumbre que tienen la mayoría de los chiquillos de la localidad, con frecuencia constantemente sitios que son cortos y de educación les prohíbe. Me refiero a esos jovencitos del puerto que, todavía en edad escolar, concurren Mayor. Se espera que estará muy concurrida por gente del interior y de los

Se declara inocente

El autor del crimen de San Sebastián nos ha manifestado que él no ha dado la puñalada a Tobías Hernández.

Declara el detenido que en los momentos en que Hernández le dió una bofetada, contestóle con otra; como estaba ebrio cayó sobre una urna, produciéndose la herida con un vidrio de la misma.

De todos modos el caso se investigue.

"CORDELIA"

Esta publicación, dedicada exclusivamente a las señoras y señoritas costarricenses y que tan buena acogida tuvo en su primera época volverá a aparecer el día primero de Mayo próximo. La acreditada imprenta y litografía Minerva se ha hecho cargo de la administración de esa revista, que vendrá a llenar de seguro un vacío que se dejaba ya sentir.

La suscripción anual costará un colón cincuenta céntimos y se pagará en el momento mismo en que se haga la solicitud. Las personas que hayan sido suscriptoras de EL IMPARCIAL durante dos seis meses anteriores a la aparición de Cordelia en su segunda época, tendrán derecho a pagar solamente un colón por la suscripción anual.

Nuestros lectores que deseen recibir

esa importante y bella publicación femenina, pueden dirigirse por correo a don Sergio Carballo, Gerente de la imprenta y litografía Minerva, de cuyos talleres saldrán nítidos como nunca los próximos números de Cordelia. Al pregon se venderá Cordelia, que será mensual, al precio de quince céntimos el ejemplar. Publicará artículos de interés para las damas y dedicará especial cuidado en poner en evidencia los esfuerzos valiosos que están llevando a cabo en todas las manifestaciones intelectuales, las energías femeninas costarricenses.

Dígnese usted el expón siguiente y en vielo junto con doce reales, una miseria, si no es suscriptor de EL IMPARCIAL o junto con un colón si hace seis meses recibe nuestro diario al señor Sergio Carballo en esta capital.

Señor don Sergio Carballo.

El abajo firmado envía para que se le considere suscriptor durante un año a la revista CORDELIA, dedicada a las señoras y señoritas costarricenses.

Firma

Tupé de un galeno

Se nos contó este caso, que por lo curioso vamos a relatar:

Un distinguido joven de nuestra sociedad pasó una terrible noche de insomnio debido a un fuerte acceso de asma. Apenas amaneció abandonó el lecho y fué en busca de un doctor que le aliviara el mal. Pero es el caso que

encontrado el galeno, éste se negó a proporcionar el calmante mientras el paciente no le probara que no se trataba de un morfímano.

En realidad que conocíase como se conocen a simple vista los morfímanos, diene tupé el tal galeno.

"MINERVA"

IMPRESA Y LITOGRAFIA

Cañas, Carballo y Cia.

Taller completo de Artes Gráficas. Se abrirá el 2 de abril de 1917.

—Especialidad en trabajos litográficos. La única litografía en Centro América. La gente chic usa cartulinas de visita Participaciones de matrimonio invitaciones, etc., etc., únicamente LITOGRAFIADAS.

¡Muchachas! ¡Háganlo! Ahora! Si el Cabello se cae es Señal de que hay Caspa.

Un frasco de "Danderine" conservará su cabello y duplicará su belleza.

¡Prueben esto! El cabello se le pondrá suave, ondeado, abundante y lustroso al momento.

¡Cuide su cabello! ¡Embellézcase! Es solamente cuestión de usar un poco de Danderine el tener una cabellera hermosa y abundante, suave, lustrosa, ondulada y sin caspa. Es muy fácil y poco costoso tener una cabellera encantadora y abundante. Solo tiene que comprar ahora un frasco de Danderine de Knowlton que todas las boticas recomiendan, aplíquese un poco a las instrucciones que acompañan a cada frasco y al cabo de los diez minutos se notará más abundante. Se pondrá irrefutable y verá que no puede encontrar la mejor partícula de caspa, y se caerá el cabello; pero su verdadera sorpresa será después de usarlo varias semanas, cuando ven su cabello nuevo, fino y suave, creciendo por todo el cráneo. Danderine es el único tónico a nuestro juicio, que hace crecer el cabello destruye la caspa, cura la caída en el cráneo y evita que el cabello se caiga.

Si usted quiere ver lo bonito y suave que su cabello es, humedezca un paño en un poco de Danderine y páselo cuidadosamente por el cabello, le mandando un pequeño ramal cada vez. Su cabello se pondrá suave, lustroso, bello en pocos minutos; una sorpresa agradable aguarda a todas aquellas personas que lo prueben.

Harina de plátano

Observe las direcciones para el uso de Avena, Maíz, Sagú o Harina. Lactenda las cuales reemplaza. Además, tostado ligeramente para añadir sopas o para espesar salsas la Harina de Plátano da mejores resultados que cualesquiera otra harina.

Tostado, solo o con cacao en polvo preparado con agua caliente y azúcar o con leche, es un fortificante mejorable contra la anemia.

Por las propiedades nutritivas y constituyentes que contiene, su uso como alimento elevaría el costo de la vida y aumentaría la vitalidad y resistencia.

Preparado por Milton Donaldson. Recibo encargos. GERARDO BERMUDEZ

Verdaderas Maravillas Realizan Estas Pastillas

Tabla salvadora en el naufragio.

Lo que dice un ilustrado Profesor:



"No sé como manifestar mi inmensa gratitud por el excelente beneficio que he recibido de las altamente acreditadas Pastillas del Dr. Richards para las enfermedades del estómago.

Lo cierto del caso es que durante cuatro años fui víctima de una dispepsia suprema en su último grado, pues mi estómago no permitía la menor cantidad de alimento, por más sencillo que fuese, porque siempre entraban éstos en descomposición. Se me agregaba un dolor de cabeza que a diario me acompañaba; las piernas me flaqueaban al menor ejercicio y unos eructos agrios me atormentaban. Las palpitaciones del corazón eran tales que necesitaba aspirar demasiado aire, pareciéndome estar a punto de asfixiarme; la frialdad de pies y manos era continua.

En el mes de octubre del año próximo pasado, muchas personas de esta ciudad se admiraban de mi estado y compadecían mi lamentable situación. Estaba completamente extenuado. Por ese entonces visité al caballero Admor. de Correos don Fernando Garma, quien me obsequió con un Almanaque del Dr. Richards. Avido de conocer su contenido, leí y releí sus páginas, encontrando testimonios de muchas personas curadas de igual enfermedad que la mía, por la bondad indisputable de sus valiosas Pastillas del Dr. Richards, y formulé para mí esta frase: "Hé aquí una tabla salvadora en mi naufragio."

Inmediatamente solicité el remedio en el establecimiento de los Sres. Dieseldorff & Co., de Cobán, Dpto. de Alta Verapaz. A los quince días recibí una docena de pomos de la excelente medicina, que empecé a tomar incontinenti, y con el primer frasco vi el efecto bondadoso. Continué tomando hasta ocho frascos, de conformidad con las instrucciones, y ahora me encuentro bien, perfectamente bien; mi total restablecimiento de salud es una realidad, mas no por esto dejaré de tomar tan prodigiosa medicina. La tengo y la tendré siempre a mano en casa.

Hoy, conjuntamente, mi hermana, esposa e hijos y yo seguimos tomando sus veneradas Pastillas y complácese en hacer público testimonio de imperecedera gratitud hacia Ud. por el restablecimiento de mi salud.

F. M. CASTELLANOS." Flores, Dpto. Petén, Guatemala.

nas, encontrando testimonios de muchas personas curadas de igual enfermedad que la mía, por la bondad indisputable de sus valiosas Pastillas del Dr. Richards, y formulé para mí esta frase: "Hé aquí una tabla salvadora en mi naufragio."

Inmediatamente solicité el remedio en el establecimiento de los Sres. Dieseldorff & Co., de Cobán, Dpto. de Alta Verapaz. A los quince días recibí una docena de pomos de la excelente medicina, que empecé a tomar incontinenti, y con el primer frasco vi el efecto bondadoso. Continué tomando hasta ocho frascos, de conformidad con las instrucciones, y ahora me encuentro bien, perfectamente bien; mi total restablecimiento de salud es una realidad, mas no por esto dejaré de tomar tan prodigiosa medicina. La tengo y la tendré siempre a mano en casa.

Hoy, conjuntamente, mi hermana, esposa e hijos y yo seguimos tomando sus veneradas Pastillas y complácese en hacer público testimonio de imperecedera gratitud hacia Ud. por el restablecimiento de mi salud.

F. M. CASTELLANOS." Flores, Dpto. Petén, Guatemala.

Otro Farmacéutico curado.

"Sr. Dr. Richards: Estoy haciendo una gran propaganda en pro de sus afamadas especialidades, Pastillas y Laxoconfitas del Dr. Richards, movido de sincero agradecimiento, pues con sus Pastillas me curé una terrible dispepsia que, complicada con disenteria, me convertía la vida en pesada carga. Y como lo cortés no quita lo valiente, puesto

que tengo una farmacia establecida en este puerto de Acajutla, espero realizar pingües beneficios comerciales como los realicé en materia de salud, pues el crédito de sus referidas especialidades está tomando prodigioso ascendiente en todo este país.

DANIEL F. CHOLO." Acajutla, Salvador, 25 de marzo de 1916.

Combinación Ideal.

Dos o tres Pastillas del Dr. Richards al fin de cada comida, según las Instrucciones, y uno, dos o más Laxoconfitas, una o más veces a la semana, tomados al tiempo de acostarse, de acuerdo con la respectiva Circular, resultarán el remedio soberano contra los efectos de la auto-intoxicación.

Auto-intoxicación quiere decir el inficionamiento del sistema por los miasmas que despiden las materias indigestas y en fermentación por la incapacidad del estómago

Pastillas del Dr. RICHARDS PARA EL ESTOMAGO

MÉDICOS QUE CURAN

Con sus acertadas recetas

PACIENTES AGRADECIDOS

"Respetable Sr. Dr. Richards: La presente es para participarle que, habiendo padecido por 14 años los efectos de malas digestiones, mucho desgano, jaquecas, dolores de estómago y de espalda, debilidad profunda, palpitación del corazón cual si se me quisiera dislocar, y unos desvanecimientos de cabeza que casi me privaban de sentido, consulté el caso con el doctor don Elías de J. Rodezno y él me recomendó las Pastillas del Dr. Richards. En la farmacia "La Salud" las adquirí y las estuve tomando hasta que con ellas me curé. Ni bajadas del cielo podrían ser mejores. — FÉLIX QUESADA, Agricultor. — San Matías, Dpto. Libertad, Salvador.

"A indicación del Dr. Castellón, usé las Pastillas del Dr. Richards con inmenso beneficio, curándome por completo la dispepsia que desde años antes padecía, sin dejarme descansar las jaquecas continuas, la nerviosidad, las agruras del estómago y otros sufrimientos. — CONCHA P. DE ARTIGA." — Guayabal, Cuscatlán, Salvador.

"Gracias al doctor Alegría, por cuya indicación usé las Pastillas del Dr. Richards, véome libre de las malas digestiones, y también del estreñimiento, pues usé los Laxoconfitas del Dr. Richards. Mi familia, que no es poco numerosa, tampoco usa otros remedios que Pastillas y Laxoconfitas del Dr. Richards. — MARCELO ROMERO." — Finca "El Etna," Cusatepeque, Salvador.

Dr. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION 55 WORTH STREET, NEW YORK No.6

Dos después de cada comida Conservan la salud prolongan la vida



para digerir los alimentos que a la fuerza recibe, siendo casi imposible que en tales condiciones haya siquiera un mediano apetito.

Jaquecas, ardencias, biliosidad, corrupción del aliento, inquietud nerviosa, dolores de vientre, náuseas, catarro en el estómago, fiebres gástricas, son algunos de los síntomas de auto-intoxicación que es preciso eliminar y que elimina eficazmente la maravillosa combinación de Pastillas y Laxoconfitas del Dr. Richards en la forma antes indicada. De venta en todas las boticas.

Dr. Richards Dyspepsia Tablet Association, Nueva York, E. U. A.

LAXOCONFITES del Dr. RICHARDS